

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Franqueo concertado

Precio: 10 céntimos

Año X | Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482 | OVIEDO Sábado, 30 de Julio de 1932 | Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 | Núm. 2 898

LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

Se mantuvo amplio debate en lo referente al proyecto de reclutamiento y ascenso de la oficialidad del Ejército, consumiendo turnos en la totalidad los señores Juarros y Fanjul, a lo que siguió el debate sobre el proyecto de Estatuto catalán, sin que se cumplieran los pronósticos del día anterior que atribuían a los catalanes el propósito de promover una discusión de altura con motivo de la cuestión de la enseñanza

Se celebra Consejo de ministros en la Presidencia

Madrid.—A las once y media de la mañana quedaron reunidos los ministros en Consejo. Este se prolongó hasta las tres menos veinte minutos de la tarde.

Los ministros no hicieron manifestación alguna a los periodistas ni a la entrada ni a la salida de la reunión.

Como costumbre, el ministro de Agricultura entregó a los periodistas la siguiente

NOTA OFICIOSA

Presidencia.—Decreto ampliando el plazo para la rectificación del Censo Electoral.

Guerra.—Aprobando varios expedientes de material.

Agricultura.—Por acuerdo del Consejo se ha aceptado la designación de varios ingenieros agrónomos para determinar y calcular los daños causados por los recientes temporales en la provincia de Zaragoza.

El ministro dió cuenta de la situación actual de las relaciones comerciales con Francia con motivo de la ampliación de los contingentes

Instrucción.—Proyecto de Decreto dando facilidades para el alquiler de edificios destinados a Institutos de Segunda Enseñanza.

Dando facilidades a la Fundación docente "Conde de Cartagena".

Obras Públicas.—Estableciendo normas para el cumplimiento del Decreto de 15 de Agosto para la aplicación de la tasa del 3 por 100 sobre las tarifas de viajeros y mercancías con destino a suplir los haberes de los agentes ferroviarios.

Gobernación.—Decreto haciendo extensivos al Ayuntamiento de Alcañices los beneficios acordados por Decreto de 30 de Octubre de 1930 para el de Madrid.

organice, ni en ese ni en ningún otro sentido.

LA CANDIDATURA DEL CONDE DE VALLELLANO

Por significados elementos de la derecha se pretende presentar la candidatura del conde de Vallellano en las elecciones parciales que se dice van a celebrarse para cubrir

Se protesta de las palabras del señor Domingo sobre el mitin contra el Estatuto catalán

El periódico "La Nación" publicó anoche una carta de un industrial catalán establecido en Madrid, el señor Lluch, dirigida al ministro de Agricultura, protestando de las palabras pronunciadas por éste en relación con el mitin antiestatutista celebrado el pasado miércoles en la plaza de Toros madrileña, en las que afirmaba que en dicho acto no

estaba representada la opinión del país.

CONSEJO DE MINISTROS EN LA GRANJA

El Consejo de ministros que se habrá de celebrar en La Granja, bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora, se efectuará el próximo sábado, 6 de agosto.

El señor Lluch dice que muchos industriales de Madrid afirman que la actitud de los diputados a Cortes por Madrid no representa nada en el Parlamento, y que los oradores que tomaron parte en dicho acto estaban debidamente autorizados por las organizaciones en nombre de las

La sesión de las Cortes Constituyentes

Comienza la sesión a las cuatro en punto, presidiéndola el señor Besteiro.

Hay muy poca animación en escaños y tribunas, y en el banco azul se halla el ministro de Estado.

El reclutamiento de la oficialidad del Ejército

EL DOCTOR JUARROS

Se entra en el orden del día. Quedan aprobados definitivamente varios dictámenes, y se pone a discusión el dictamen de la Comisión de Guerra sobre el sistema de reclutamiento y ascenso de la oficialidad del Ejército.

El doctor JUARROS consume un turno en contra de la totalidad del dictamen y manifiesta que debieron aprovecharse las enseñanzas de la gran guerra para adaptarlas a las características del pueblo español.

Pero nada de esto se tuvo en cuenta, y los que hemos servido en el Cuerpo de Sanidad Militar, podemos asegurar que nunca se ha hecho nada a favor de ella.

(Entran en el banco azul el presidente del Consejo de ministros y el ministro de Instrucción.)

El señor JUARROS continúa su discurso. Se queja de las vejaciones de que han sido siempre objeto los médicos militares, sólo por el defecto de ser, además de militares, médicos.

Explica los servicios que se vio él obligado a hacer como médico militar, que no pueden ser más absurdos, así como de las molestias de las familias de los oficiales.

Se ocupa después del procedimiento de selección.

Dice que los enfermos que tienen que ser asistidos por los médicos militares tienen necesariamente que estar mal atendidos, porque ningún médico puede atender todas las especialidades y él se ha visto obligado a asistir a enfermos del hígado a parturientas, a ataques de his-

terismo, a la hija de un capitán extranjero... (Risas.)

Luego se dirige al ministro de la Guerra y le dice que no lo tome a mal, pues que no trata de censurar, sino simplemente para aportar los datos que ha recogido en su profesión, durante los diez y ocho años que lleva en la vida castrense.

Dice que se ha visto obligado a sufrir mil desprecios de la oficialidad por el delito de ser médico.

El señor BESTEIRO le dice al señor Fanjul que si ha de intervenir en el debate, sólo puede disponer de veintidós minutos, pero que puede quedar en el uso de la palabra para otra sesión.

EL SEÑOR FANJUL

El señor FANJUL se levanta a hablar y consume un turno en contra de la totalidad, hablando de equivocaciones lamentables que ha tenido el dictamen en las orientaciones de carácter general, especialmente en el preámbulo.

Se extiende en apreciaciones sobre el problema, del que dice que va íntimamente ligado a la potencia económica e industrial del país.

Habla de que la ley de reformas militares peca por defecto, porque a ella debieron de llevarse otras cuestiones que el ministro resolvió por decreto, como son las divisiones territoriales, las jerarquías y las categorías militares.

El señor BESTEIRO vuelve a advertir al señor Fanjul que ha transcurrido el tiempo del que le indicó podía disponer, y le dice que queda en el ejercicio de la palabra para la próxima sesión.

El proyecto de Estatuto catalán

Se pone a discusión el Estatuto catalán.

El señor Sbert defiende una enmienda en el sentido de que todos los archivos de Cataluña deben estar a cargo de la Generalidad.

Es desechada su enmienda, y el señor GARCIA GALLEGO defiende otra, diciendo que la educación superior y el control de instrucción y educación debe estar a cargo del Estado y los organismos de cultura dependerán del ministro de Instrucción del Poder central.

El Gallego por 166 votos contra 23.

El señor CAMPALANS defiende otra enmienda en el sentido de que los servicios de cultura, correspondan a la Generalidad, pero la inmediata inspección del ministro de Instrucción pública, reservándose al Estado Central la facultad de crear los organismos de cultura que considere convenientes, en los que la enseñanza se haga en el idioma de la República.

Se extiende en otros argumentos. Dice que la minoría catalana se unió a la revolución, con la esperanza de conseguir un Estado integral, un Estado libre para los pueblos libres de España.

Habla de que el señor Sánchez Román, partió de un principio falso, al afirmar que España estaba unificada bajo el signo de Castilla y no es cierto, porque nosotros no podemos ser castellanos porque somos catalanes.

UNA VOZ: Españoles.

Termina diciendo que las derechas vienen combatiendo el Estatuto de Cataluña por combatir la República; y ya saben ellos que no son signos de ese gran hombre que se llama Ossorio y Gallardo, pero se desilusiona si al rechazar su enmienda se dieran cuenta de que las izquierdas tampoco son dignas de Azaña.

El señor ZULUETA lee un proyecto de ley.

El señor SAN ANDRES, por la Comisión, contesta al señor Campalans, rechazando su enmienda.

Rectifica el señor CAMPALANS. El señor FERREROS explica el voto de la minoría radical y dice que no pueden votar a favor de la enmienda del señor Campalans, por que va en contra de la Constitución.

Sostiene que el espíritu de la nacionalidad catalana, aún dentro de la figura más extrema, puede alcanzarse dentro de la legalidad.

Considera un error histórico el extremar las oposiciones.

En votación ordinaria se rechaza la enmienda por 124 votos contra 34.

El señor FANJUL defiende otra

El subsecretario de la Presidencia habla del estatuto de los funcionarios

El subsecretario de la Presidencia dijo que la Comisión designada para redactar el estatuto relativo a los funcionarios públicos llevaba muy adelantado su trabajo, hasta el punto de que probablemente entregarían uno de estos días al Gobierno el anteproyecto.

El programa parlamentario para la sesión del martes

Terminada la sesión, el señor Besteiro dijo a los periodistas que a última hora de la sesión se habían leído dos proposiciones incidentales que los diputados firmantes, especialmente los catalanes, tenían interés en que se hubieran discutido hoy. Pero como existe el acuerdo de que los ruegos y proposiciones vayan a última hora de la noche, hubo que aplazar el debate para la del martes, que el Gobierno las tomará en consideración.

El martes continuará la discusión del proyecto de Reclutamiento. Después irá el Estatuto, para el cual hay una enmienda del señor Gil y Gil, que seguramente la retirará; otra del señor Unamuno, que Robles tiene pedida la palabra para

enmienda, en la que pretende se dé una nueva redacción al artículo que se debate.

En votación ordinaria queda desechada la enmienda.

El señor BALBONTIN apoya otra enmienda. Dice que la República debe combatir a los catalanistas en sus sentimientos separatistas, pero no de la manera violenta que empleó la Dictadura, sino de una manera liberal y democrática.

Dirigese a los catalanes y les dice que no se puede fiar de ellos por que votaron las deportaciones y por que expulsaron de la minoría al diputado señor Dolcet.

En votación ordinaria se rechaza la enmienda por 64 votos contra 10. Hay 29 abstenciones de los radicales.

El señor ALGORA defiende varias enmiendas.

Se pide que varios servicios auxiliares de cultura no pasen a la Generalidad.

Añade luego que se está perdiendo lastimosamente el tiempo, porque el Estatuto está ya establecido en Cataluña.

Lamentase de que los catalanes digan que hoy no hay más figuras que Azaña y Ossorio y Gallardo.

El señor SAN ANDRES, en nombre de la Comisión, no acepta la enmienda.

En votación ordinaria es rechazada por 82 votos contra 9.

PROPOSICIONES INCIDENTALES

Se leen dos proposiciones incidentales relacionadas con el conflicto de los "rabassaires".

El señor BELLO da cuenta de que se presentó una enmienda que ha sido aceptada por la Comisión.

Firman dicha enmienda los señores Esplá, Alvarez Osorio, Gallarza y otros diputados, y se refiere aquella a la cuestión de Orden público, que se discutirá a continuación de la que se relaciona con la enseñanza.

Se suspende el debate, y después de fijar el orden del día para la sesión del martes, se levanta la sesión a las nueve de la noche.

El espíritu general de dicho estatuto es de no perjudicar, en general, a los funcionarios; pero aún cuando algunos resulten con ligeros perjuicios, en cambio se aumentan los beneficios de sus esposas e hijos.

Ampliación a la referencia del Consejo

Los proyectos propuestos por el ministro de Obras Públicas, ya aprobados por el Consejo, son dos. Uno de ellos se refiere al establecimiento de una tasa o sobrecargo sobre las tarifas ferroviarias.

De hacer la distribución del importe de la tasa se encargará una Comisión presidida por el director general de Ferrocarriles.

Acuerdos adoptados por los diputados a Cortes por Madrid

Bajo la presidencia del señor Besteiro se reunieron hoy los diputados por Madrid y al terminar la reunión don Luis de Tapia facilitó a los periodistas copia de los acuerdos acordados.

Dice la nota que no por interés personal, sino por respeto a los electores se hacen cargo de las conclusiones que les afectan de las aprobadas en el mitin antiestatutista celebrado el pasado miércoles y que por unanimidad acordaron:

Primero. Que las Cortes fueron convocadas, entre otras cosas, para votar el Estatuto catalán, sin que esto provocara protestas de nadie, por lo cual ellos no dejarán de hacerlo ni habrá de causar sorpresa a sus electores.

Segundo. Que el artículo 11 de la Constitución regula la concesión por las Cortes de los Estatutos político-administrativos, sin privilegio en favor de Cataluña, por lo que esta demanda pueden pretenderla igualmente otras regiones españolas. Este texto no provocó oportunamente ni reclamación ni apatición, y ellos lo votarán para cumplir con lealtad.

El plazo para la rectificación del Censo queda al arbitrio del Director de Estadística

Al llegar al Congreso el jefe del Gobierno fué interrogado por los periodistas, quienes le pidieron una ampliación acerca de los asuntos tratados en el Consejo de ministros celebrado por la mañana.

El señor Azaña dijo que todo estaba consignado en la nota oficiosa que había sido facilitada a la terminación del Consejo.

Refiriéndose luego concretamente al plazo concedido para la rectificación del Censo electoral, dijo que no se había determinado la duración de aquél, pues habían dejado esto al arbitrio del Director de Estadística.

Añadió que la ampliación obede-

Tercero. Que han intervenido en la discusión y votación del Estatuto, manteniendo cada cual diversas apreciaciones en las que se ratifican y piden seguir manteniendo obrando a los dictados de su conciencia, entendiendo que el camino mejor para tratar del problema catalán es el emprendido por las Cortes.

Cuarto. Que en el texto sometido a las Cortes no han hallado concepto alguno que dañe ni roce los derechos e intereses de Madrid.

Quinto. Que consideran más auténticas las representaciones madrileñas cuanto más facilitan el curso de las aspiraciones regionales españolas.

Entienden que la principal misión espiritual de la capital de la Nación, es acoger transmitir y facilitar los deseos de los componentes nacionales, y con esto deliberadamente se apartan del patriotismo verbal que a tantos desastres llevó a España.

Firman la aludida nota los señores Lerroux, Castrovido, De los Ríos, Largo Caballero, Besteiro, Tapia, Ovejero, Saborit, Trifón Gómez, Ossorio, Gallardo y Bello.

NO TOMARA PARTE EL SEÑOR LERROUX

El señor Lerroux, hablando con los periodistas les dijo, a preguntas de éstos, que no sabía nada del mitin estatutista que se pretende celebrar por algunos elementos, y anunció que él no tomaría parte en dicho acto ni en ningún otro que se



SEGUNDO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

Don Alfonso Gallego Aragónés

Falleció en Oviedo el día 30 de Julio de 1930

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Sus hijos, hijos políticos, nietos, hermana, hermanos políticos y demás parientes,
Suplican a sus amistades una oración por su alma.

Todas las misas que se celebren en el Convento de los Padres Carmelitas de esta ciudad en el día de hoy, y en la iglesia parroquial de San Isidoro el día 31 del actual, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Los radicales socialistas pretenden que para el día 15 de Agosto esté aprobada la reforma agraria

DE VERANEO

El señor Galarza dijo a los informadores que en la sesión del martes la minoría radical socialista presentará una proposición pidiendo que la Cámara acuerde que para el día 15 de Agosto esté aprobado el proyecto de Reforma Agraria, por que de no estar para esa fecha, será imposible aplicar el nuevo régimen para el año actual.

El ministro de Instrucción pública ha marchado para Santander.

También salió para San Rafael, en donde permanecerá hasta Septiembre, el exministro de la Gobernación señor Maura.

LEA USTED

La Voz de Asturias

Las proposiciones leídas en la Cámara se refieren al problema de los "rabassaires"

De las dos proposiciones incidentales leídas en la Cámara y referentes al asunto de los "rabassaires", una dice que "con motivo del problema planteado se declare que las resoluciones del poder judicial merecen la asistencia de los otros poderes, condenando todas las excitaciones a la resistencia al cumplimiento de las mismas".

La otra está concebida en estos términos: "Los diputados que suscriben, en atención a la gravedad

del problema catalán por la desestimación sistemática de la revisión lo que hace prever una alteración de los contratos de arrendamiento, de orden público, que se debe evitar a todo trance, proponen con urgencia sean las Cortes y el ministro de la Gobernación quienes conozcan en el asunto y provean a su resolución."

Firman esta proposición los diputados de la izquierda catalana.

Los "rabassaires" con los ministros de Hacienda y Agricultura

En la Cámara se reunieron los ministros de Agricultura y Hacienda y los comisionados de los "rabassaires". Los ministros se negaron a hacer manifestaciones al salir, limitándose a decir que como era una cuestión muy complicada se volverían a reunir por la noche en el Ritz.

Los comisionados, que no parecían salir muy satisfechos, se entrevistaron luego con el señor Companys, quien habló después con los periodistas, manifestando que no había habido acuerdo, y que desde luego sus impresiones eran poco optimistas.

DECLARACIONES DE MACIA

Dice que el mitin de Madrid no fué contra el Estatuto, sino contra Cataluña

Barcelona.—Los periodistas hablaron hoy con el presidente de la Generalidad, quien refiriéndose al mitin antiestatutista, les dijo:

—Ya habrán visto cómo no sólo fué esa reunión contra el Estatuto sino contra Cataluña, según lo prueba el hecho de que reinó más entusiasmo cuando se atacaba a Cataluña.

Lo que les preocupa es perder todo aquello que desde el punto de vista material pueden perder al aprobarse el Estatuto, al contrario de lo que ocurre con nosotros, que consideramos a Cataluña con demasiada cabeza para tan poco cuerpo.

Además, esta proposición o esta actitud es al mismo tiempo de oposición a la República y a las creencias del Gobierno republicano. Claro es, que no puede prevalecer esa actitud, porque si así fuera, el pleito catalán

continuaría más vivo y amenazador para España.

Yo no soy pesimista porque Cataluña ha de obtener forzosamente sus libertades. Cada pueblo tiene su ideal propio de libertad y nosotros queremos conseguir el porvenir de nuestros hijos y la dignificación de nuestros obreros, y no podemos suponer que una República nos vaya a negar lo que nosotros creemos de razón. Cataluña tendrá lo que sus actividades le prometen.

Hablando luego de cosas de régimen interior, tocó el punto de las manifestaciones del Jefe Superior de Policía, aparecidas en la Prensa. Dijo que el Jefe de Policía debía limitarse a cumplir las órdenes del gobernador.

—Además—añadió—, no creo que ningún gobernador pueda aceptar declaraciones de esta índole y tan improcedentes.

PARA FESTEJAR UN TRIUNFO

La minoría agraria obsequia con una comida íntima al señor Royo Villanova

Madrid.—Al medio día de hoy la minoría agraria obsequió al señor Royo Villanova con una comida íntima para festejar el triunfo alcanzado con el mitin antiestatutista celebrado el miércoles en la plaza de toros.

Se acordó por los reunidos tomar

parte en la reunión que se verificará el día 16 de agosto en las cuevas de Altamira, y en la que se celebrará una misa y un almuerzo.

A dichos actos asistirán también muchos simpatizantes de la minoría de diversas provincias.

LA FIESTA DE LOS TOROS

Se celebró en Valencia la sexta corrida de feria

Valencia.—Se ha celebrado la sexta corrida de feria, con ganado de Pérez Taberner. Un calor asfixiante.

Marcial toreó desconfiado, muleteando a su primero vulgarmente y rematándolo de un pinchazo y una estocada baja.

Manolo Bienvenida fué aplaudido al banderillar. Hizo al primero una buena faena de muleta y mató de una estocada colosal.

En el segundo se limitó a salir del paso, terminando de un pinchazo y un descabello.

Ortega, entre las protestas del público, a causa de la mansedumbre del bicho, tiró a alfiar, cobrando un pinchazo, una estocada pescuecera y otra contraria.

En el que cerró plaza no estuvo más afortunado, rematando de una estocada pescuecera y otra atravesada.

LA VUELTA A FRANCIA

Se celebra la décimanovena etapa, que comprende 159 kilómetros

Malo-les-Bains.—Celebrada la décimanovena etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, Charleville Malo-les-Bains, que comprendía 159 kilómetros, dió el siguiente resultado:

En primer lugar llegó Reby, que invirtió en el recorrido ocho horas, 40 minutos y 15 segundos.

En segundo lugar entró en la meta Muiseres, que tardó ocho horas, 49 minutos y 7 segundos.

Llegaron después, Di Pacco y Speicher.

Vicente Trueba entró en el 39 lugar, tardando en el recorrido, nueve horas, 3 minutos y 59 segundos.

EN VILLAFRANCA DEL PANADÉS

Circulan rumores de haber ocurrido graves sucesos

Barcelona.—Durante la tarde circuló por esta capital el rumor de que habían ocurrido graves sucesos en Villafranca del Panadés.

A esta población llegaron ochenta guardias de asalto, dirigiéndose seguidamente al cuartel del regimiento de Trevillo, donde se alojan.

Al extenderse la noticia de la llegada de estas fuerzas se formaron frente a dicho cuartel grupos de campesinos que más tarde se dispersaron sin incidentes.

Hoy no se celebró mercado. La Guardia civil efectuó la detención de doce individuos que más se destacaron en su actitud agresiva.

OL QUE DICE DICE EL GOBERNADOR

Barcelona.—El gobernador dijo a los periodistas que en la comarca del Panadés se habían declarado en huelga los "rabassaires" y aparceros.

En Pla del Panadés, los "rabassaires" se apoderaron de numerosos gavillas de mieses que quemaron después. Luego dirigieron amenazas a los propietarios, diciéndoles que iban a asaltar sus casas.

Incidentes análogos se produjeron en otras poblaciones de la misma comarca.

La Guardia civil se vio precisada a hacer frente a los huelguistas y a disparar al aire sus fusiles para contener a aquéllos. Se han practicado doce detenciones.

Se han concentrado unos sesenta guardias civiles para el mantenimiento del orden.

PARA RESTABLECER EL ORDEN

Barcelona.—A primera hora de la tarde salieron de esta capital varios camiones conduciendo 80 guardias de asalto, con objeto de restablecer el orden en Villafranca del Panadés.

DEMOSTRACION MILITAR

Barcelona.—Dijo el gobernador que estaba dispuesto a hacer una demostración militar en la comarca del Panadés para dar la sensación de fuerza y ver la manera de evitar así que se produzcan víctimas.

Los propietarios, ante la actitud de los huelguistas, se encerraron en sus casas y parece que disponen de pistolas y escopetas para defenderse.

Noticias de última hora

DE PASADAS REFRIEGAS

Washington.—Después de procedido al recuento de heridos habidos en las refriegas entre los veteranos y la policía, se ha fijado la cifra en 54, de los cuales tres son policías y siete soldados. Muchos sufren los efectos de los gases lacrimógenos.

A las siete de la tarde comenzaron los veteranos la evacuación. Siete mil han abandonado Washington, acompañados de 300 mujeres y 400 niños.

DEL CONFLICTO BOLIVIA-PARAGUAY

Buenos Aires.—Noticias de origen boliviano dan cuenta de que un destacamento paraguayo atacó el fuerte Florida, siendo rechazado con bajas.

En La Paz ha producido gran impresión la noticia de los encuentros entre las tropas de Bolivia y Paraguay, en el territorio del Chaco. Se organizaron manifestaciones públicas y reina pesimismo en cuanto a la solución del asunto.

LOS RESTOS DEL EXREY DE PORTUGAL

Londres.—Los restos del exrey de Portugal fueron sacados de la cripta de la iglesia católica en que reposaban.

Después del servicio religioso el féretro fué conducido a un furgón automóvil. La esposa y madre del finado colocaron sobre la caja coronas de flores.

El cadáver fué trasladado a Plymouth, en donde serán embarcados en un buque de guerra inglés, que zarpará con rumbo a Lisboa.

ACCION COMUNISTA EN CHILE

El Gobierno ha designado un tribunal militar para juzgar a todos los que obren contra el Gobierno, apesar de que no se ha publicado la ley marcial.

Se justifica la media de seguridad a causa de haberse descubierto varios complotes comunistas contra los edificios públicos y conventos.

HUELGA RESUELTA

Murcia.—El gobernador dijo esta noche cuenta a los periodistas de haberse resuelto satisfactoriamente la huelga que estaba planteada en Totana.

Añadió que el alcalde había publicado un bando advirtiendo a los obreros que las obras de Tavilla eran del Estado, y anunciando a los huelguistas que si no se reintegraban al trabajo serían sustituidos por otros que se encuentran parados.

Ha sido retirado el oficio de huelga presentado.

MOTIN POPULAR

Murcia.—En el pueblo de Albu-deiste se produjo un pequeño motin por cuestiones de aguas.

El vecindario se echó a la calle para impedir que se cumpliera el orden del gobernador, teniendo necesidad de intervenir la Guardia civil para dispersar a los manifestantes.

Una comisión de éstos fué a visitar al gobernador y éste les dijo que podían interponer el correspondiente recurso contra la aludida orden, a la vez que les anunciaba que no estaba dispuesto a tolerar actitudes de violencia.

CICLO DE CONFERENCIAS

Barcelona.—Los radicales socialistas organizan la celebración de un ciclo de conferencias a cargo de personalidades del partido.

El próximo domingo disertará Pérez Madrigal, y en días sucesivos explicarán diversos temas los señores Galarza, Alborno, Baeza Medina y Marcelino Domingo.

MAS GUARDIAS A VILLAFRANCA

Barcelona.—El gobernador envió a Villafranca del Panadés otros cuarenta guardias de asalto más.

Negó luego que hubiera heridos en la comarca del Panadés.

Dijo después que los rumores circulados y que aseguraban había habido sangrientos incidentes, llegaron hasta el ministerio de la Gobernación, de donde le preguntaron por teléfono si era cierto que resultaron quince heridos y que los médicos se habían negado a curarles.

CONTRA LA CASA DE LA MANCHA EN MADRID

Ciudad Real.—En el Casino se colocaron varios pliegos que fueron llenándose rápidamente de firmas protestando contra la actitud de la Casa de la Mancha en Madrid, que hizo pública su decisión de no adherirse al mitin celebrado en la Plaza de Toros contra el Estatuto de Cataluña, y asegurando que dicha Casa no representa los intereses manchegos.

El escrito termina con un "¡Viva España única!".

REGRESO DE LOS ALICAN- TINOS

Alicante.—Han regresado los agricultores alicantinos que habían ido a Madrid para realizar diversas gestiones relacionadas con la tréida de aguas.

Los comisionados dieron cuenta en la explanada de la estación del resultado de los trabajos realizados en Madrid y de la favorable acogida que se les dispensó en todas partes.

Los deportes

En la prueba de Omnium, el grupo francés vence a los corredores españoles

Barcelona.—Con bastante concurrencia se celebró anoche en el velódromo de Sans la anunciada reunión, cuyo principal eficiente era el match Omnium, entre los corredores extranjeros Testón, Fugliaci y Bayley, y los españoles Cañardo Nicolau y Español. Los extranjeros ganaron dos carreras, y los nacionales, una victoria, por tanto los extranjeros.

La derrota de España se debió a la deplorable actuación de Español, que faltó de entrenamiento, salió a correr las pruebas detrás de motos y no dio el rendimiento de la pasada reunión, ni mucho menos. Cañardo y Nicolau estuvieron espléndidos, luchando, más que con táctica con fuerza única medio de ganar en sus pruebas a los corredores galos especialistas en esta clase de carreras.

Ganó Rovira la carrera de primas y Valent la individual. En esta última carrera participó el campeón de Castilla, Vicente Carretero, que poco habituado a la pista, no brilló.

Hacia el final de la prueba se cayó aunque sin lesionarse, y el público le hizo objeto de una cariñosa manifestación de simpatía al aparecer en la pista.

Encáusticos "COVADONGA"

El mejor producto de cera para pisos y muebles

Aplicación rápida, gran brillo y duración

Bote de 1/4 kilo	1,50 pesetas
Bote de 1/2 kilo	2,75 »
Bote de 1 kilo	5,00 »

LA SESION DE AYER DEL AYUNTAMIENTO

Se presenta una moción, que es declarada urgente, prohibiendo que los entierros vayan con asociación religiosa por las calles de la ciudad

EL ACTA DE LA ANTERIOR

Presidiendo el primer teniente alcalde don Bonifacio Martín, comenzó ayer la sesión del Ayuntamiento. Después de unas aclaraciones que hacía el señor Prado Pevida, se aprobó el acta de la sesión anterior.

VARIOS ASUNTOS

Se dió cuenta de varias comunicaciones. Una de la Compañía Telefónica, contestando al alcalde, que se interesó porque no se llevasen a efecto los traslados de telefonistas. Otra de la regencia de la escuela de la calle de Quintana, que se queja de la construcción de los talleres mecánicos en aquel sitio, que ha de perjudicar mucho a las escuelas, acordándose que pase a la Comisión de Instrucción pública. Otra concediendo licencia al concejal señor Alzueta. Otra invitando al Ayuntamiento a la Asamblea de Municipios que se celebrará en Octubre en la Coruña, acordándose que pase el asunto a la Comisión de Hacienda. Otra de la comisión pró monumento a Naken, acordándose adherirse y contribuir con una canti-

mar ninguna determinación, porque se corre el riesgo de atropellar los derechos de otros ciudadanos, a quienes la ley ampara en sus sentimientos, y porque cree que está en las facultades del gobernador el autorizar o denegar estos actos. El presidente vuelve a hablar, para decir que lo que se trata de prohibir es lo externo, que hasta ahora se vino haciendo con abuso. El señor Laredo está en un todo conforme con la moción y anuncia que la votarán los radicales socialistas, afirmando que está dentro de las facultades del Ayuntamiento el prohibir lo que se pretende. El señor Calzón insiste en que se debe consultar el caso, y luego pregunta: ¿Qué prisa tenéis? ¿Es que se causa perjuicio a alguien por que se retrase ocho días más esa medida? El público trata de amonestar al orador, y éste, encarándose con los que protestan, exclama: —¡Es que tampoco tengo derecho a exponer libremente mi pensamiento? El presidente, dirigiéndose al público le llama al orden, aunque disculpando su actitud, porque dice

eso; pero la presidencia, estimando lo que dice una "redundancia", niega la palabra al señor Calzón, que se encuentra desamparado en su derecho. Vuelven a intervenir de nuevo los concejales de las minorías liberal demócrata, radical y Al Servicio de la República, en el sentido de que debe consultarse el caso, y los socialistas y radicales socialistas, que consideran que el Ayuntamiento puede exigir que cuando una familia quiera llevar curas lo solicite previamente, sometiéndose por último el asunto a votación, que ganan los socialistas y radicales socialistas por 11 votos contra cinco de las demás fracciones. El señor Calzón se retira como protesta por la conducta del presidente. Hubo dos votaciones, obteniéndose el mismo resultado, primero la aprobación de la moción y declaración de urgencia de la misma. EL ROBO EN EL AYUNTAMIENTO Se acuerda que en sesión secreta se dé cuenta a los concejales del expediente instruido con motivo del robo en las oficinas de Arbitrios. DOS ASUNTOS IMPORTANTES Después se trató de dos asuntos importantes, pero sentimos que la falta de espacio nos impida dar mayor extensión a estos debates. Nos referimos a la actuación del secretario de la Junta de Beneficencia provincial, que obstruye la labor de la Junta y carece de conocimientos de derecho para llevar el cargo, acordándose que en la próxima reunión el delegado del Ayuntamiento defienda los asuntos frente a la conducta de dicho secretario. El otro asunto fue el de las harinas, denunciándose el hecho de que se había dicho que el día 25 debía quedar molturado todo el trigo y sin embargo este acuerdo no se cumplió. El señor San Martín presentó la dimisión de delegado del alcalde, por entender que de nada servían las medidas que se tomaban, pues incluso se nombró un inspector para las fábricas y no obstante impedir la entrada a este inspector, las autoridades nada hicieron para castigar esta rebelión. A ruegos de los señores Alonso (don Julio) y Martínez, en nombre de la minoría socialista este último, retira la dimisión, pero el Ayuntamiento acuerda que se pida al gobernador que si en el plazo de quince días no está molturado todo el trigo que está en las fábricas, se les retire éste y se entregue a los molinos de la provincia.

Teatro Campoamor

GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS DEL TEATRO MARIA ISABEL, DE MADRID

A las 7 en punto (Gran moda)

¡PORTENTOSO ESTRENO DE GRAN RISAI!

El juguete cómico en tres actos, de PEDRO MUÑOZ SECA EQUILIBRIOS O RAS CON RAS

Éxito extraordinario de toda la Compañía

A las 10 y media (especial)

EXITO IMPONENTE - EL TRIUNFO MAS GRANDIOSO DE LA TEMPORADA

ANACLETO SE DIVORCIA

Lo mejor de MUÑOZ SECA y PEREZ FERNANDEZ

La obra de las carejadas a gravel

dad que fijará la Comisión de Hacienda.

NO ES REPUESTO

Se desestima la instancia de don Francisco Sanz, que quiere ser repuesto de guardia.

NO ES INDEMNIZADO

La de un sermo de Trubia que pide se le indemnice y la de don Pedro González, que pide se le abonen las salidas de los pescados entlatados. Se deniegan.

LAS CONSTRUCCIONES EN LA ZONA RURAL

Los demás asuntos del orden del día, todos fueron aprobados, pidiendo el Sr. Calzón que se fijen condiciones mínimas para la clase de construcciones en la zona rural, pues se está permitiendo construir casas que son antiestéticas y antihigiénicas.

LOS RITOS FUNERARIOS EN LAS CALLES

Después se da lectura a una moción que firma la minoría socialista, encaminada a prohibir que en lo sucesivo se acompañen los cadáveres por la Asociación religiosa, invocando para ello la ley del 30 de Enero de 1932, que señala que los ritos funerarios se harán solamente en los cementerios sobre cada tumba.

El señor Calzón pide la palabra para decir que dada la importancia que tiene el asunto se debe proceder con mucha cautela, y por ello recomienda que antes de tomar acuerdo sobre el particular se consulte a la Dirección general de Administración Local y al ministro de la Gobernación, para ver si el Ayuntamiento está facultado para poder adoptar estas medidas.

La presidencia contesta que el Ayuntamiento, como todas las autoridades, tiene la obligación de cumplir y hacer cumplir las leyes y que por lo tanto hay que cumplirla, y esta ley está para cumplirla desde su promulgación, así que ahora hay que cumplirla y obligar a cumplirla, y si alguna institución se cree perjudicada, debe recurrir contra la medida.

El señor Mauri entiende que desde luego las autoridades están para cumplir las leyes, pero no para interpretarlas caprichosamente; y está de acuerdo con el señor Calzón que debe consultarse antes de to-

que es difícil contener las explosiones del espíritu.

El señor Castañón, en nombre de la minoría radical, opina que cada cual debe hacer en el último momento de su vida lo que crea conveniente y no vé razonable que se prohíba el acompañamiento de la Asociación religiosa a quien así lo pida.

Si eso molesta a los unos, los entierros civiles molestan a los otros. El señor Martín dice que lamenta estar ocupando la presidencia, porque desde este sitio no puede defender la proposición, aunque ofrece el puesto a un concejal para bajar al sillón. Pero tiene que decir que no se trata de una prohibición, sino de obligar a que cada uno que quiera llevar curas en su entierro lo solicite y luego si se les autoriza bien.

El señor Castañón interviene, para decir que eso es función del gobernador, como ocurre con las procesiones y todos los cultos externos.

El secretario quiere advertir a la Corporación para que obre con arreglo a lo preceptuado, que en las capitales de provincia donde reside el gobernador, la suprema autoridad radica en éste o en otro caso están las delegaciones, que tienen la misma autoridad.

Surge un incidente entre la presidencia y el secretario, porque al negar el señor Martín el derecho a hablar del secretario cuando no le piden opinión, el señor Gendín sostiene que es un derecho que tiene que ejercer o que en otro caso hará que conste en el acta su protesta.

Como el señor Martínez, socialista, dijera que había una mala interpretación, por cuanto que la moción no quería referirse sino a las facultades gubernativas, el señor Calzón pide la palabra para resaltar la contradicción entre las manifestaciones del concejal socialista y la moción, en que no se dice nada de

El Dr. VITAL AZA

de la Academia Nacional de Medicina, de Madrid, estará en su casa de MIERES (Ohón, n.º 34, teléfono 102) DURANTE EL MES DE AGOSTO, recibiendo en consulta, ENFERMAS DE MATRIZ Y EMBARAZO.

Martes y sábados: de 11 a 1 y 3 a 5. Honorarios: 200 pesetas. Gratis a los pobres, domingos, 10 a 1.

Nota oficial

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la provincia de Oviedo

Por oficio de la Alcaldía, fecha 28 del corriente, se comunica a esta Cámara que el "Boletín Oficial" de la provincia publica un anuncio concediendo un plazo de diez días a los propietarios de casas-viviendas para que manifiesten por escrito si ha de practicar el Municipio los tres servicios de limpieza de las chimeneas y desvanes, entendiéndose, en caso contrario, que los servicios dichos los realizarán los propietarios, en cuyo caso el Ayuntamiento solo cobrará la tasa de inspección.

La Ordenanza por inspección de chimeneas es la siguiente:

Por servicio de limpieza, 5 pesetas. Hay abonos por tres servicios de limpieza al año que valen doce pesetas.

A los que poseen abono no satisfarán los derechos de inspección.

Los propietarios están obligados a practicar tres servicios de limpieza al año.

Por cada servicio de limpieza de desvanes, 10 pesetas. Los propietarios están obligados a practicar un servicio de limpieza al año.

El plazo de diez días termina el día 2 del próximo Agosto.

"MATAGUCHARRAS DEL CASTILLO" El más eficaz y limpio Bote: 0,95

Del crimen en Buenavista

Se entrega al juez Juan Díaz

A las siete de la mañana de ayer, se presentaba en el Gobierno civil el autor de la muerte de Francisco Lobato, Juan Díaz.

Inmediatamente fué puesto a disposición del Juez, prestando declaración. Confesó que venía siendo perseguido por el interfecto por acusarle de tener determinadas relaciones con una persona de la familia del muerto, y que por esa causa estaban distanciados.

Agregó que habían llegado juntos, entre otros obreros, al lugar del hecho, que es en la bifurcación de las carreteras de Latores y Olivares y allí Francisco le amenazó, teniendo él que hacer uso de la pistola, por el miedo que se apoderó de él.

No niega que haya hecho cinco disparos sobre su víctima.

DECLARAN VARIOS TESTIGOS

Algunas de las personas que acompañaban a los protagonistas declararon también, y aunque desconocemos los términos en que lo han hecho, sabemos que alguno ha dicho que vio al muerto dar un bofetón a Juan, y que éste, sin profirir palabra, sacó la pistola y comenzó a disparar sobre Francisco, que cayó al suelo, primeramente, y luego se acercó a la verja de una casa inmediata.

El Juez decretó el auto de procesamiento y prisión, pero sin incomunicación, contra Juan Díaz.

Aniversario

Doña Natalia Fernández Peña y Gutiérrez

En el día de hoy, 30 de Julio, se cumple el undécimo aniversario del cristiano fallecimiento, ocurrido en esta ciudad, de la que fué dama llena de virtudes y que pasara por el mundo haciendo el bien por el bien mismo, en lo que tenía la mayor y más íntima satisfacción, doña Natalia Fernández-Peña y Gutiérrez, de familia muy estimada y que está rodeada de simpatías generales.

Amante del hogar, a él había consagrado todas las predilecciones de su espíritu, rindiendo el homenaje de sus devociones al esposo y a los hijos, del mismo modo que ahora lo rinden los suyos a su memoria gratísima y ante la que se sienten fortalecidos, porque saben cuanto les amaba.

Esas obligaciones del hogar las había compartido con las que impone la sociedad prestando su auxilio a familias necesitadas, que hoy bendecirán su memoria, a la



El banderillero ovetense José Díaz, "Cínito", en beneficio del cual, y por su triste situación de hombre enfermo, se celebrará mañana en la Plaza de Toros de Buenavista, un gran festival taurino con el concurso del arriócrata don Julián Cañedo y de varios matadores de toros, que se han ofrecido generosamente para que el festejo tenga todas las notas de simpatía. La expectación es grande y habrá de traducirse en una entrada superior. Que es lo que fervorosamente deseamos para alivio del desventurado "Chinito".

EL PROBLEMA DE LOS «RABASSAIRES»

Se dice que la República está obligada a responder a las puras esencias democráticas que la impulsaron

Madrid.—Se reunieron hoy los diputados de la "Esquerra" y los de la Unión Socialista catalana, para cambiar impresiones acerca del problema planteado por los "rabassaires". El señor Aragay, después de la aludida reunión, dijo que en ésta se había tratado el asunto con la máxima prudencia, añadiendo que los "rabassaires" habían pedido ya en todos los tonos, y que cuando ya creían todos que el asunto estaba debidamente causado parece que ahora se titubea y no se acuerda el ministro de Agricultura de lo que antes había prometido. Solamente se trata de pedir que se den normas jurídicas para encauzar el aludido problema.

—Esta República—añadió el señor Aragay—olvida su origen y que está obligada a responder a las puras esencias democráticas que la impulsaron. Terminó diciendo que daban de plazo lo que quedaba de la tarde para que se diera una solución adecuada al asunto, y que en otro caso su minoría presentaría a las Cortes una proposición incidental relacionada con esta cuestión.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

Notas de Sociedad

VIAJES

Regresaron de Astorga, en donde se encontraban pasando la temporada, don Víctor Botas y su bella esposa.

—Desde Madrid, y acompañada de sus nietos, ha llegado al Palacio de los Condes de Peñalver, en Trasona, en donde se propone pasar una temporada, la distinguida señora doña María Antonio Méndez-Vigo de Arecos.

—De Alceda, regresaron a su casa de Avilés, don Victoriano Fernández Balsera, acompañado de sus hijos.

—Con dirección a Galicia y Portugal, salieron ayer el joven notario don Fernando G. Mourifio y su bellísima esposa, nacida Fifi G. Cosío.

—Pasa unos días en esta ciudad, al lado de sus familiares, el presidente de la Audiencia Territorial de Madrid el excelentísimo señor don Félix Alvarez Santullano.

—Para el balneario de Ontaneda, ha salido el comerciante don Celestino Mendizábal y su bella hija.

—Veranea en su palacio de Caucefies (Gijón), la destacada dama asturiana marquesa de La Felguera.

—Pasa la temporada estival en Ribadesella el almirante de la Armada señor Morales.

—Llegó a Gijón, para pasar el verano con su distinguida familia don Julián Velázquez y Fernández Duro.

—En Lugueros (León), se encuentra de temporada, acompañado de su distinguida familia, el importante naviero don Ildefonso Fierro.

—Nos fué grato saludar en esta, de paso para Toledo, al maquinista de la Armada, que realiza prácticas

en el "Almirante Cervera", don Adolfo Díaz Carmona, hijo del coronel jefe del Tercio de la Guardia civil don Juan Díaz Carmona.

—Ha salido para Santander a pasar la temporada estival, la distinguida señora doña Carmen del Valle, viuda de Abad, acompañada de su hijo el culto abogado don Crisanto Abad.

PETICION DE MANO

Por nuestro estimado amigo de La Bañeza don Miguel Martínez Martínez, y para su hijo don Joaquín Martínez de la Mata, apoderado de la Casa Fontela en Sama de Langreo, ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita María Esperanza Ramos Alvarez, hija del distinguido maestro nacional de Oviedo, apreciable amigo nuestro, don Jacinto Ramos Méz.

La boda quedó señalada para final del próximo otoño.

Reciban los prometidos y sus familias nuestra enhorabuena por adelantado.

NATAICIO

Ha dado a luz un robusto niño, la bella esposa del industrial ovetense don Francisco González.

El estado de la madre como el del recién nacido es satisfactorio, por lo

QUISANTES ULEGIA

que enviamos a los felices padres nuestra más cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

ALIVIADO

Ayer experimentaba alguna mejoría en la enfermedad que desde hace pocos días padece, don Teodomiro Fernández Río, persona que goza de generales afectos en la capital.

Lo celebramos vivamente.

Teatro del Principado

HOY - El grandioso film sonoro, hablado en español "NIEBLA" Un drama de amor y de celos, por RAFAEL RIVELLES y MARIA LADRON DE GUEVARA. Mañana: El más importante reestreno del año, «LAS LUCES DE LA CIUDAD», por CHARLOT.

que deben gratitud, y teniendo también alientos, entusiasmos y recursos para instituciones piadosas, las que ella vió florecer por el conjunto de una colaboración inteligente y entusiasta.

Ayer viernes se dijeron misas por el eterno descanso del alma de la respetable finada en la iglesia de San Isidoro de esta ciudad; y hoy se dirán en la capilla de San Esteban de Pravia.

LA VOZ DE ASTURIAS reitera la expresión de su viva condolencia a su viudo nuestro particular amigo don Teodoro Lucas; hijos don Victoriano, doña Concepción, don Teodoro, doña María Amalia, don Luis, doña Martina, doña Julia y don Lorenzo; hijos políticos doña Atalí Urle Granda, don Amalio Bances Fernández y doña Asunción P. Santamarina; nietos; hermano don Victoriano; hermanos políticos, sobrinos y primos.

En el Hospital

Accidente en el trabajo

En el Hospital provincial tuvo ayer ingreso Rafael Fernández Cadenas, de 51 años de edad, natural de Rebollos de Degaña, quien hallándose en Tarna (Caso) cargando piedra en una camioneta, tuvo la desgracia de que le alcanzara una de ellas, hiriéndole en la pierna izquierda.

De Obras Públicas

Subasta para conservación de carreteras

Hasta la una de la tarde del día 17 del próximo mes de Agosto, se admitirán en esta Jefatura de Obras públicas proposiciones para optar a la subasta de las obras de acopios para conservación y empleo y doble riego de alquitrán de la carretera de Belmonte a San Esteban de Pravia, kilómetro 1, y La Magdalena a Belmonte, kilómetro 1, cuyo presupuesto de contrata es de pesetas 21.570,88, el plazo de ejecución de seis meses y la fianza provisional de 648 pesetas.

Idem ídem para optar a la subasta de las obras de conservación de acopios, piedra y su empleo de la carretera de Pola de Laviana a Cabañquinta, kilómetro 1 al 6, cuyo presupuesto de contrata es de pesetas 30.688,32, el plazo de ejecución de seis meses y la fianza provisional de 921 pesetas.

Las subastas se celebrarán en la Jefatura de Obras públicas de Oviedo, el día 22 de Agosto próximo, a las diez de la mañana.

Los proyectos, pliegos de condiciones y modelo de proposición estarán de manifiesto en esta Jefatura de Obras públicas.

Informaciones de la Región

VILLAVICIOSA CONFRATERNIZACION ESCOLAR

En la semana última, hemos sido honrados con numerosas visitas de escolares, que dirigidos por sus cultos y celosos profesores, han desfilado por nuestra villa en alegre y bulliciosa caravana, portadora de afectos y cariños que niños y maestros han querido patentizar a los de Villaviciosa.

Nuestros queridos escolares han respondido a estas demostraciones, de las que en día no lejano, se recogerán los frutos consiguientes, ya que difícilmente se borrarán de sus corazones las gratas impresiones recibidas, en aquellos vivas espontáneos y recíprocos, síntesis de los mayores afectos y simpatías.

Satisfechísimos de los dignos compañeros que tanto nos honraron con su visita y la de sus alumnos, lo estamos mucho más por los elogios prodigados a nuestra villa, siendo su primera admiración el hermoso "Grupo Escolar" y la generosidad de los donantes.

En la imposibilidad de reseñar, como se merecen, todas las excursiones de escolares que nos visitaron, hemos de limitarnos a las más numerosas, como la de Grado, dirigida por el maestro don Manuel Pariente y otros compañeros. Estos, además de "El Gaitero", visitaron también el Ateneo Obrero, de cuya labor hicieron justos elogios.

Escuelas del distrito de Riaño (Langreo). Esta excursión fué organizada por don Paulino Suárez, maestro que fué de esta villa. Al frente de la misma, además del organizador, figuraban los distinguidos maestros don Bernabé García, Amparo Fernández y Sofía García. Visitaron nuestras escuelas, "La Mantequera de Amandi", donde amablemente fueron recibidos por el propietario don Enrique Álvarez, presenciando las distintas operaciones de fabricación de queso y de manteca, así como el análisis de la leche y otras interesantes operaciones. El señor Álvarez, obsequió a los visitantes con paquetes de manteca quedando sumamente agradecidos a tantas atenciones. Luego visitaron a "El Gaitero", donde, como siempre, fueron atentamente recibidos.

Escuelas de Aller (Cabaffaquinta). Esta lucidísima excursión estaba constituida por 83 alumnos de ambos sexos, al frente de la cual veía nuestro queridísimo amigo don José Hevia, director de aquella graduada, acompañado de la directora señorita Dolores Alonso y profesores señores don Juan Gutiérrez, don Vicente Fernández, don Juan A. García y doña Fermina Rodríguez.

Frente al "Grupo Escolar" los excursionistas nos obsequiaron con hermosos cantos regionales y patrióticos, con singular afinación. Luego en magnífico desfile alumnos y maestros de nuestra Graduada acompañaron a los forasteros por las calles de la villa, confraternizando con los simpáticos miembros y dando unos y otros entusiasmas vivas, que se multiplicaron en el momento de la despedida. En "El Gaitero", después de matar el "secaño", los animosos muchachos acompañados de las niñas, dedicaron otras canciones de su inagotable repertorio a Villaviciosa y a la espumosa sidra, siguiendo con cierta pena a Infesto, y otros pueblos que figuraban en el itinerario; y decimos con pena, porque los muchachos, satisfechísimos por la acogida, y de nuestra villa, renunciaban a lo demás.

Escuelas de Infesto. Dirigían esta excursión nuestro también excelente amigo y compañero señor Juanes, a quien acompañaban el señor Díaz y el señor coadjutor. El propietario del teatro, señor Alonso, obsequió a los excursionistas con una proyección de Villaviciosa.

Escuelas de niños de Limanes (Oviedo). Estos, acompañados de su veterano maestro, penetraron en nuestras escuelas entonando canciones populares al son de la gaita. No hay para qué decir la fruición con que fué acogida por nuestros muchachos aquella singular ocurrencia, faltando poco para que bailasen hasta los maestros.

Escuelas de... Bueno, hacemos punto por hoy, no sin antes hacer constar, por encargo de cuantos nos visitaron, su agradecimiento por "arrobos" (así nos lo pidieron) al pueblo y niños de Villaviciosa, muy especialmente a "El Gaitero".

Quedan complacidos nuestros distinguidos visitantes, a quienes, en nombre de los niños, maestros y pueblo en general, reiteramos nuestros mejores afectos y simpatías por "toneladas".

Barco.

LA SIDRA!

Mañana domingo 31, se rompe el famoso TONELON, en el lagar de Joaquín Cueva,

GRANDA (SIERO)

LAVIANA COMISION DE FIESTAS

En reunión celebrada el día 19 del actual en el Ateneo quedó constituida la Comisión de fiestas para el año corriente, que se relaciona a continuación:

Presidente, don Manuel Cabero; secretario, don Ignacio Blanco; tesorero, don Germán Martínez; con tador, don Enrique Rivera; vocales: Don Bernardo Fuente, don José Antuña, don Francisco Delgado, don Aurino Sánchez, don Agustín Macho y don Vicente Sánchez.

Esta Comisión replica a los señores donantes, y con especial interés a quienes mayormente sean favorecidos con la celebración de fiestas, hagan un esfuerzo y contribuyan, dentro de sus posibilidades, con cantidad más elevada que otros años; ya que la ausencia de rifas y de algunos donativos importantes, por causas de todos conocidas, así como también la falta de tiempo para allegar otros recursos, impedirán, no obstante nuestros buenos deseos, la confección del programa deseado.

San Esteban (Morcin) DE FIESTAS

Con gran solemnidad se han celebrado las tradicionales fiestas de la Magdalena y Santiago, respectivamente, en los campos de los respectivos santuarios, situados en la cumbre de la panorámica sierra de la Magdalena.

Hubo misa solemne, cantada admirablemente por las simpáticas y bellas señoritas Josefina y Araceli García de la Vallina, y elocuente sermón por los PP. Pasionistas de la residencia de Mieres los días 22 y 25 del corriente, con gran animación y entusiasmo de la numerosa concurrencia de fieles que acudieron a dar testimonio de su viva fe a tan milagrosos santos, celebrándose por la tarde la correspondiente romería en ambos días y terminando éstas sin la menor nota discordante.

VIDA SOCIAL

Hemos tenido el gusto de estrechar la mano del joven y competente encargado de la carretera en construcción de Castañedo don Manuel Palacios, hijo del acreditado industrial y competente contratista de obras públicas don José Palacios Ruenes, de Villalegre (Avilés), especial amigo nuestro.

Lamuño (Carbayín) FUNCION TEATRAL

Con un lleno celebróse el domingo, en el local-escuela, una función teatral a cargo del Cuadro Artístico de la Juventud Socialista, que puso en escena la obra social en tres actos y en prosa de Vicente Lacambra titulada "Amor y Trabajo".

Todos los jóvenes de ambos sexos que en ella tenían papel lo desempeñaron a las mil maravillas, por lo que se puede asegurar su competencia en cuanto a lo de la afición regional se refiere.

Tenemos entendido que en varios locales afectos a los socialistas se pondrá en escena esta obra "Amor y Trabajo".

Toión.

lea usted "La Voz de Asturias"

CARBAYIN A VISITAR LA COLONIA ESCOLAR DE SIERO

El domingo, bien de mañana, saldrá un autocar con una treintena de familiares y amigos de la Colonia Escolar de Siero, en viaje de visita a tierras castellanas, donde pasan los niños de las diferentes escuelas del concejo precisados del aire puro y sol que aquí tanto echan de menos.

En la misma van algunos de Pola de Siero, La Carrera, Berrón y Carbayín.

De la misma forma parte nuestro corresponsal en Carbayín Higinio Canga, que dará una información detallada a los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS.

Les deseamos feliz viaje y que los niños se encuentren en el estado de salud que es de apetecer.

AVILES PARA EL PUERTO

Entre las cantidades asignadas a los diferentes puertos de España por el Ministerio de Obras públicas figura nuestro magnífico puerto de San Juan de Nieva con setecientas mil pesetas.

Poco nos parece esta asignación para los merecimientos de la maravillosa zona marítima de Avilés, la cual, con un poco más de cariño por parte de los gobernantes, sería el puerto más tranquilo y mejor de Asturias.

PARA LA BIBLIOTECA POPULAR

La Diputación provincial ha concedido una subvención de dos mil quinientas pesetas a la Biblioteca Popular Circulante de Avilés en concepto de ayuda para la erección de edificio propio, que esta meritísima entidad cultural ha de construir en breve plazo, en la nueva calle próxima a abrirse en la prolongación de la calle de Llano-Ponte a Pinar del Río.

DE INTERES PARTICULAR

El vecino de Oviedo, don Inocencio Alonso Rodríguez, debe presentarse en las oficinas de la Ayuntamiento de Marina de Avilés para recoger un nombramiento de capitán de la Marina mercante expedido a su favor.

ILLAS DE SOCIEDAD

Saludamos en Allanavao al acreditado industrial don Ramón León, esposa a hija.

También saludamos en el mismo punto al también acreditado industrial don Antonio Díaz y culta hija señorita Herminia.

En Calaveru al popular industrial don Antonio Fernández.

En Illas al activo corresponsal de periódicos y revistas don Matías R. Fernández con su esposa e hijas.



PRAVIA UN CONCIERTO DEL ORFEON DE MOREDA

En la mañana del próximo domingo dará un gran concierto en el teatro Vital Aza, de esta villa, la notable Masa Coral de Moreda.

Dicha agrupación artística consta de 113 voces mixtas y nos aseguran que trae un buen programa de obras y que todas sus cuerdas están admirablemente compenetradas.

Con el Orfeón acudirán muchísimas personas de la vecina y simpática villa moredana.

Los pravianos sabrán corresponder y confraternizar con los visitantes.

VILLAYON DE SOCIEDAD

Pasa unos días entre nosotros al lado de sus familiares, la bella y simpática joven luarquina señorita Joaquina Suárez Fernández.

—Procedente de la Habana, saludamos en esta al joven don José García.

—Regresó de Gijón, nuestro particular amigo don Vicente González, recientemente llegado de Cuba con su señora.

—Salió para Ribadeo, la distinguida señora doña Clotilde L. de Rodríguez.

NATALICIO

Dió felizmente a luz doña Dora Suárez, joven esposa de don José Gamonal de las Cárcobas (Parlero).

DE VIAJE

Estuvo en Oviedo nuestro buen amigo don Sergio Pérez Fernández, prestigioso Juez de esta villa.

También estuvo por Pravia don César Suárez, de Ponticiella.

Moreda (Aller)

HOMENAJE MERECIDO

Nunca con más méritos se puede tributar un homenaje como el que significados elementos de la localidad pretendían organizar en honor del dignísimo presidente del Orfeón don Amador Lorenzo.

Significa, dentro de la parte cultural de la parroquia de Moreda, el nombre de don Amador, una verdadera institución, pues no en balde fué activo fundador y presidente del Centro de Instrucción y Recreo, y en la actualidad, y por encargo de nuestro actual Gobierno, desempeña importante cargo dentro del Consejo local de Enseñanza y presidente de la benemérita institución de la Cruz Roja.

Por ello, todo cuanto se pueda decir y realizar en honor de tan benemérito ciudadano resulta insignificante al lado de la labor por él realizada hasta la fecha y que ahora aumenta con la presidencia de nuestra ya notable masa coral y con la creación de la banda de música, la cual, debido a su infatigable labor,

tendremos el gusto de escuchar dentro de breve tiempo.

Muy ingrato tenía que ser el pueblo para regatear su concurso a tan merecido homenaje y como así no es de creer esperamos que los Casinos y pueblos de Caborana y Moreda y todas las entidades bancarias y comerciales sabrán tomar parte principalísima en este simpático y merecido homenaje que el pueblo, altamente agradecido y consciente de sus deberes, pretende llevar a cabo.

Están encargados de la recaudación de fondos para el citado acto don Alfonso de Lillo, director del Banco Herrero; don Ricardo Martínez, corresponsal de "Región"; don Vicente Larrauri (El Vasco) y el infatigable José Bartolomé (Jodelito), los que esperamos han de ver coronados por el éxito tan laudables propósitos.

LUARCA EL INSTITUTO

¿Y quien piensa ahora en el Instituto? Estamos en la primera mitad de las vacaciones y aun faltan dos meses para que se reanuden las clases, en estas circunstancias, ¿quien piensa en tal cosa? Tenemos montón de días por delante, ya pensaremos en eso, si acaso, en la segunda quincena de Septiembre. Pensar ahora en el Instituto con el calor que "debía de hacer" es gana de sacar las cosas de quicio.

No hace mucho me decía ese amigo bueno que tiene todo el que emborriona cuartillas para los diarios, que en Luarca tendríamos pronto una prueba palpable de que el Ayuntamiento se preocupa de cosa tan necesaria para nuestra villa, pero hasta la fecha nadie dió muestras de vida. No es esto decir que desconfiemos de las noticias de nuestro informador, al contrario, tenemos en mucho su colaboración, pero... ¡falta tanto tiempo para dar comienzo el curso!

Y conste que la noticia es de las que hacen alegrar los rostros. Nada menos, ni nada más, que el Ayuntamiento estaba dispuesto a hacer un empréstito de la cantidad necesaria para hacer un edificio de nueva planta, bien situado y dotado sin esplendideces, pero también sin tacañerías.

Los que deseamos para Luarca lo mejor y que tratándose de Luarca todo nos parece poco, celebraríamos con firmeza la información que nos hizo un buen amigo, por él y por nuestra villa.

SOTRONDIO

LA JIRA DE MAÑANA

Mañana domingo se celebrará en el hermoso campo de Angelin el de Blimea una gran jira, organizada por la Sociedad "La Montera", de Sama.

La fiesta será amenizada por la banda de música, organillos, gaitas y tambores.

BODAS

En Blimea han contraído matrimonio los jóvenes Celso Rodríguez y Petronila Iglesias y Ricardo García Corte y Consuelo González, pertenecientes ambas parejas a apreciables familias del concejo.

Los invitados a las bodas fueron obsequiados espléndidamente.

REGRESO

Han regresado de Santander, don de pasaron varios días, don Pedro Echevarría Bravo, director de la banda de música del concejo, y don Joaquín Argüelles, querido amigo nuestro y corresponsal de LA VOZ DE ASTURIAS en Sotrondio.

DE VERANEOS

Se encuentra en Villamanín pasando una temporada, la señora doña Mercedes Sopena, esposa de nuestro estimado amigo don José Suárez, empleado de este Ayuntamiento.

—Regresó de Gijón, el joven Luis Argüelles.

—De Berbes (Ribadesella), regresó a esta en compañía de su distinguida familia nuestro amigo don Silverio Valle.

—En un pueblo de Castilla, se encuentran veraneando doña Manolita Gago, su hija Alicia y su sobrina Adelfa.

—Regresó de Campo de Casó, donde pasó unos días, la joven Rosario García Cabeza.

MIERES

LAS FIESTAS DE UJO.

Hemos visto muy complacidos el bonito programa de festejos que el simpático y acogedor pueblo de Ujo prepara en honor de Nuestra Señora del Carmen para los días 30 y 31 de Julio y 1 de agosto.

Son unas fiestas preparadas por una buena Comisión y han de resultar de una brillantez y esplendor nunca vistos.

El bonito programa editado en los talleres de don Francisco Bárcena demuestra una vez más cómo esta casa puede competir en toda clase de trabajos, desde los más costosos hasta los que dentro de la economía tienen que resultar una cosa atractiva.

Felicitemos al señor Bárcena en su trabajo y a la Comisión por el entusiasmo con que laboraron.

DE SOCIEDAD

Con motivo de las pasadas fiestas del Carmen en La Villa pasaron unos días al lado de sus familias los simpáticos jóvenes de Ujo José María y Joaquín Muñiz Álvarez, y de Gijón, Laurina y Abel Álvarez Menéndez.

Nos alegramos que su estancia entre nosotros les haya sido grata.

DE LA HUELGA EN FABRICA DE MIERES

En la reunión tenida el jueves en

JOSÉ SUAREZ

Médico-especialista

PIEL, SÍFILIS Y VENEREO

Diplomado del Hospital de San Juan de Dios de Madrid

DIATERMIA - RAYOS ULTRAVIOLETA

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7

Calle de Manuel Llana (antes Campo-sagrado) Mieres.—Teléfono 164

el Comité Paritario no se llegó a ningún acuerdo según nuestro entender sobre el asunto que motivó la huelga en los talleres de laminación de Fábrica de Mieres.

De manera que para el lunes irá al paro toda la Fábrica.

SUBASTA DE UNA YEGUA

A las cuatro de la tarde de hoy, y en el salón de sesiones de estas Consistoriales, se celebrará la subasta de una yegua de dueño desconocido, tasado en 350 pesetas.

El plazo para hacer proposiciones verbales será el de media hora, y la subasta se adjudicará al autor de la proposición más ventajosa.

DANDO LAS GRACIAS

Nuestro particular amigo y conocido industrial don Benjamín Sánchez y familia nos ruegan hagamos público su profundo reconocimiento a cuantas personas se han dignado asistir a la conducción de los restos mortales de su difunta madre (q. e. p. d.), acto celebrado el pasado jueves.

A la vez participamos a los lectores que los funerales por su eterno descanso se celebrarán en nuestra iglesia parroquial el jueves próximo, día 4, a las diez de la mañana.

HOY ROMPE un TONEL

PEPE GERVASIO

Fuente de la Plata

SAMA

SOCIEDAD LA MONTERA
Aviso importante a los señores socios

Dificultades surgidas a última hora, impiden, como era nuestro deseo, la celebración de la Jira, uno de los números que para conmemorar el vigésimo aniversario de la fundación de esta Sociedad, estaba anunciados para tener lugar el próximo domingo, día 31, del actual, en la posesión de don Cándido Blanco, de Blimea, y, en su lugar, este acto se verificará en una de las fincas más pintorescas del concejo, situada en Carabín, término muy próximo a nuestra villa, y con fácil acceso por carretera.

La fiesta principiará a las cuatro de la tarde, siendo amenizada por la notable Orquesta "Augstyns", pianos de manubrio y tambor y gaitas para que no falte la típica música del país; se elevarán al espacio por fusión de globos correos y un colosal montgolfier con alusiones al monterista.

Se encarece a todos vayan por

HIPOFOSFITOS SALUD

a las pocas semanas estará sano, alegre, vigoroso y colorado.

Es un reconstituyente inalterable y de uso en todas las épocas del año.

Aprobado por la Academia de Medicina.

No se vende a granel.



Es matemático...

Cuando un niño
inapetente,
debilitado,
raquítico

toma Jarabe de

Calzados LA CAMELIA

JESÚS, 12

Gran liquidación solo por unos días - Todos modelos de novedad

Precios baratísimos

vistos de las correspondientes meriendas, con objeto de dar la mayor animación al festival.

Por la noche, a las diez y media, y en los salones de la Sociedad, se celebrará un gran baile, con la cooperación de la brillante orquesta "Augstyns".—La Junta directiva.

Advertencias.—Para facilitar el transporte de las meriendas, a las cuatro de la tarde partirá de nuestro domicilio social un camión que las conducirá al lugar de la fiesta. Caso de mal estado de tiempo, la orquesta "Augstyns" interpretará de tres a cinco de la tarde, en el Salón, un selecto programa de concierto.

DE SOCIEDAD

Después de pasar los días de Santiago, regresó a Oviedo la bella y distinguida señorita Pilarina Fernández.

También para Gijón salió nuestro estimado amigo don Manuel Rocés Canga.

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

(Facilitada por el Banco Asturiano)

Día 29 de Julio 1932

Valores del Estado	HOY Ptas.
Duda perpetua 4 por 100 Interior 1919.	63,65
d. Id. Exterior 4 por 100 1924	78,60
Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1928.	73,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920.	87,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1923.	85,80
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926.	93,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Ene. 1927.	93,60
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927.	79,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	92,50
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1925	67,50
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	78,99
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1929	81,90
Id. Ferroviario Amortizable del Estado 5 por 100	88,76
Id. Id. Id. 4,50 por 100	79,60
Bonos oro 6 por 100	198,50

Valores con garantía del Estado	HOY Ptas.
Compañía Trasatlántica	—
Obligaciones 5,50 por 100 Emisión 18 de Mayo 1925	—
d. Id. Emisión 15 Noviembre 1925	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	—

Acciones	HOY Ptas.
Banco España	535,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	52,00
Compañía Arrendataria de Fósforos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	105,50
Compañía Arrendataria de Tabacos	177,00
Hidroeléctrica Española.	139,00
La Unión y El Fenix.	395,00
Metropolitano Alfonso XIII.	—
C. Española Petróleos.	28,50
Alberche	—
Mengemor	169,00
Chade.	—
F. C. Norte de España.	—
F. C. Madrid Zaragoza y Alicante.	155,00
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	47,75
Cédulas Beneficencias Unión Española de Explosivos.	616,00

Obligaciones	HOY Ptas.
Sociedad Fábrika Mieres 6 por 100	—
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampadas, Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampadas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem Idem.	—
Id. Id. Interés preferente hasta el 6 por 100. Id. Id.	—

Otros valores	HOY Ptas.
Cédulas 6 por 100 Blanco Hipotecario de España.	102,25
Id. 5 por 100 Id. Id. Id.	85,10
Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	82,00
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	77,50
Id. Id. Id. 5,50 por 100	79,00
Id. Id. Id. 5 por 100	—

Cotizaciones de moneda extranjera	HOY Ptas.
Francos Franceses	48,75
Libras esterlinas	43,75
Francos suizos	242,30
Liras	63,45
Dólares	12,47
Francos belgas	34,58
Marcos	2,96

LOS PUEBLOS SE DIVIERTEN

FESTEJOS EN LA PROVINCIA

En Lugones

Programa de las grandes y extraordinarias fiestas en el "Bosque del Carbayu", los días 30 y 31 de Julio y 1 de Agosto, en honor de Nuestra Señora del Buen Suceso:

Todas las misas que se celebren durante la semana en la capilla del Carbayu, serán aplicadas por el eterno descanso de los socios fallecidos.

Día 30.—A las siete de la mañana, parejas de gaiteros y tamborileros, recorrerán la Avenida de don José Tartiere, tocando alegre diana; a la vez que fuertes palenques anunciarán al pueblo la proximidad de las fiestas.

A las doce del día, el repique general de campanas con el disparo de bombas republicanas anunciarán a los pueblos limítrofes que Lugones está en plenas fiestas, a la vez que parejas de gaiteros y tamborileros recorrerán la misma Avenida, terminando en el campo de la capilla con un hermoso redoble.

A las nueve y media, gran recibimiento a la laureada banda de música del Regimiento de línea número 3, que ejecutará un bonito pasacalle. Acto seguido dará principio la hermosa verbena eléctrica, disparándose infinidad de cohetes de fuerte calibre y gran variedad de lucería, elevándose al espacio una bonita colección de globos correos y grotescos. A las doce de la noche se quemará la primera colección de fuegos artificiales, obra de un afamado pirotécnico de la provincia, dándose por terminada ésta con la elevación de un hermoso globo.

Día 31.—Al amanecer de este día, atronadoras bombas republicanas anunciarán al pueblo que ha llegado el día grande. A las seis de la mañana, la banda de música y parejas de gaiteros y tamborileros recorrerán las principales calles de este industrial pueblo tocando alegre diana.

De nueve y media a una de la tarde, el reparto a los asociados del "estupendu bollu preñau", suministrado por la panadería "La Higiene", con chorizo elaborado de la Casa Froilán Álvarez, de esta localidad, y el exquisito vino que en su almacén nos tiene reservado el gran almacenista y socio de esta Sociedad don Andrés Alonso, de La Corredoria; siendo amenizados todos estos actos con la incomparable pianola de Fernando el Ciego, y gaitas y tambores, terminando con la elevación de un artístico globo.

A las once de la mañana, solemne función religiosa en la capilla del Carbayu, con misa cantada por un escogido coro de la capital, terminada ésta se dispararán infinidad de grandes bombas de fuerte calibre. A las cuatro de la tarde, dará comienzo la grandiosa romería que se celebrará en el amplio campo y bosque del Carbayu, lugar donde se admira el más encantador panorama de Asturias, siendo amenizada por la mencionada banda de música del Regimiento de línea número 3, pianola, gaitas y tambores.

A las diez de la noche, segunda y colosal verbena en el mismo sitio que la anterior, amenizada por la misma banda de música, pianola, gaitas y tambores, donde como en la anterior y con variedad se elevarán al espacio infinidad de voladores de lucería y fuerte estampido. A las doce de la noche se quemará la segunda colección de fuegos artificiales, obra del mismo pirotécnico, siguiendo la verbena hasta la una de la madrugada.

Día 1 de Agosto.—A las cinco de la tarde, dará principio la segunda romería, en el mismo sitio que la anterior, amenizada por la misma banda de música, pianola, gaitas y tambores, que durará hasta el anochecer; durante este tiempo habrá carreras en sacos, cantos y bailes regionales, disputándose los concursantes grandes premios en metálico.

Durante la romería y en sitio visible se expondrá al público el número que resulte premiado para la rifa de la "xata", con que esta Sociedad obsequia a sus asociados, en combinación con los tres últimos

números del primer premio de la Lotería Nacional que se celebrará en Madrid en dicho día.

Bien entrada la noche se darán por terminadas las fiestas este año con la elevación de un hermoso Montgolfier... y hasta otro año.

En Ujo

Programa de las grandes fiestas de Nuestra Señora del Carmen de Ujo, que se celebrarán los días 30 y 31 de Julio y 1 de Agosto:

Día 30.—A las doce de la mañana, el repique de campanas y el disparo de infinidad de bombas imperiales, morteros y demás clases de voladores, anunciarán el comienzo de las fiestas.

A las seis y media de la tarde y previamente anunciada con gruesos morteros, hará su entrada en la localidad la brillante banda de música del Regimiento de Infantería de línea número 36, que recorrerá las principales calles tocando briosas marchas, precedida por gigantes y cabezudos que harán las delicias de la grey infantil.

A las siete y media, gran concierto por la banda en el kiosco instalado en la avenida de Juan Bravo. Durante los intermedios, tendrán lugar diferentes concursos y juegos infantiles, tales como carreras pedestres, carreras de sacos, cucañas y otros, otorgándose a los vencedores valiosos regalos.

A las diez, primera monumental verbena en la avenida de Juan Bravo, amenizada por la banda de música, organillos y músicos del país, en la que lucirá una fantástica iluminación eléctrica y a la veneciana.

Durante la verbena se quemarán hermosos fuegos de lucería y se elevarán infinidad de globos grotescos.

Como colofón a esta verbena, se quemará una sorprendente colección de fuegos artificiales, elevándose al espacio un globo de colosales dimensiones.

Día 31.—A las ocho, alegre diana por la banda militar y músicas del país, que recorrerán las principales calles, despertando a los pezonesos para que acudan a recibir las gentiles forasteras que nos visitan en este gran día.

A las once, misa solemne en la iglesia parroquial, cantada por los componentes de la Comisión de festejos.

A las doce, concierto por la banda en el paseo principal.

A las tres, gran romería en el prado del Llerón, con asistencia de la banda de música, organillos, gaitas y tambores.

A las seis, concursos de músicas ambulantes, otorgándose un premio en metálico.

Este concurso constará de dos piezas, una obligada, que será la titulada "Allá en la Habana", y otra de libre elección.

Este concurso será fallado por un jurado competente.

A las diez, segunda verbena, amenizada por la banda, organillos y música del país, finalizando ésta con una potentísima traca valenciana.

Día 1 de Agosto.—A las ocho, dianas y pasacalles por la banda y músicas del país.

De doce a dos, paseo y concierto en el Lugarín, por la banda militar.

A las seis y media, jira campesina al Llerón, marchando a la cabeza la típica carroza portadora del exquisito "bollu", fabricado exclusivamente para estas fiestas por don Elías Paz, de esta localidad, persona competentísima en esta clase de menesteres.

Durante esta fiesta se dispararán bombas japonesas que dejarán caer infinidad de regalos para los niños.

A las nueve, tercera y última verbena en la avenida de la Estación, amenizada por la banda militar, organillos, gaitas y tambores, luciendo una esplendorosa iluminación eléctrica y policromos farolillos venecianos.

El final de las fiestas se anunciará con la quema de una estupenda colección de fuegos artificiales, bombas de gran calibre, y como remate la tradicional "Danza prima". Como complemento a estas fiestas

señalaremos el concurso de bolos en la bolera cubierta de esta localidad, que dará principio el sábado, a las seis y media de la tarde, quedando cerrado a las nueve de la noche del lunes.

El tiro de plato, el martes día 2 de Agosto, a las cinco de la tarde, en el Llerón, y los bailes de sociedad que en honor de los forasteros celebrarán durante las fiestas el Casino y el Orfeón.

En Sograndio

Programa de las populares fiestas organizadas por la Sociedad de San Esteban de Sograndio los días 30 y 31 Julio y 1 agosto.

Sábado 30.—A las 12 de la mañana, el disparo de morteros anunciarán al vecindario y pueblos limítrofes el comienzo de las fiestas: a las 4 de la tarde, gran concurso de bolos, organizados por esta Sociedad, y que continuarán en días sucesivos. A las 9 de la noche hará su entrada en el pueblo la renombrada Banda Musical Ovetense, que a los acordes de un alegre pasodoble se dirigirá al frondoso campo de la Iglesia, que aparecerá artísticamente iluminado, dando principio la primera y monumental verbena, que durará hasta las primeras horas de la madrugada, y en la que alternarán con la citada banda pianos de manubrio y música del país, para que los amantes de Tepsicore no estén un momento de reposo. Durante la verbena se elevarán con dirección a la Luna infinidad de cohetes y globos de diferentes tamaños.

Domingo 31.—Al rayar el alba, atronarán el espacio gran cantidad de cohetes que anunciarán a los vecinos la llegada del día grande. De 9 a 11 de la mañana reparto del bolu y vino, previa la presentación del vale correspondiente, continuando por la tarde, de 4 a 7. A las once de la mañana, solemne función religiosa, a toda orquesta, en la que ocupará la sagrada cátedra un elocuente orador.

A las cuatro de la tarde, popular romería en el campo de la iglesia, con asistencia de la banda, organillos y música del país.

A las seis de la tarde se celebrará el sorteo obsequio de esta Sociedad (siendo imposible con las reformas habidas en la Beneficencia celebrarlo con ésta, como estaba anunciado).

A las nueve de la noche, segunda y gran verbena, que, como la anterior será amenizada por la banda y música del país.

Lunes 1. A las ocho de la mañana, misa rezada por el eterno descanso de los socios fallecidos.

A las cinco de la tarde, popular romería.

Regimiento de Infantería número 3

Servicio de la plaza para hoy Guardia de Cárcel.—Regimiento de Infantería número 3. Campo de tiro.—Idem.—Hospital y provisiones.—Segundo capitán del Rgto. Infantería n.º 3.

Servicio de oficiales para hoy Hospital y provisiones.—Capitán don Ricardo Rodríguez Lechuga. Cuartel.—Idem don Indalecio Núñez de Olafeta. Guardia de prevención y compra.—Teniente don José Segoviano Martín. Imaginaria vigilancia y visita hospital.—Idem don Federico Meana Caunedo.

De la vida militar

Junta de Clasificación y Revisión de Pravia, afectada a la Caja Recluta número 55

Se hace saber a los señores alcaldes de esta provincia y demás personalidades, que esta Junta celebrará sesión para despachar asuntos de quintas, el día 2 de Agosto próximo, a las nueve de la mañana, con asistencia del señor vocal médico y talladores, en las Oficinas instaladas en el local que ocupa la Caja Recluta número 55, en Pravia.

Periódicos atrasados se venden a 3 pesetas arroba en PUBLICITAS

Sección por palabras

MDISTA Y ACADEMIA de corte y confección dirigida por Conchita Bautista. Santa Susana, 7, tercero.

LADILLAS desaparecen usando Pediculina Foredal. No mancha ni irrita. 2 pesetas. Farmacias: Marquez, Vigil y principales de Asturias.

EN GUION se traspasa por tener que ausentarse su dueño, negocio muy acreditado. Para informes: Cabrales, 101, segundo, izquierda.

SE VENDE o arrienda casa nueva construcción con luz, en San Cipriano de Pando. Sr. González López. Canóniga, 16.

DESEO alquilar casa para comer. Renta económica. Informes: Avilés. Campo Santa Ana. Miranda. Comercio Máximo López.

OCASION.—Se vende un lagar nuevo y 28 pipas en toneles, todo por estrenar y precio módico. Para informes Manuel Antuña, Tudela Veguín.

CITROEN 10 caballos cerrado 4-5 plazas Renault 8 caballos cerrado 4-5 plazas. Se venden o cambian por coches pequeños, Julio Fernández, Sama de Langreo. Teléfono 54.

OFICINAS de modista hacen falta. Darán razón Doctor Casal, 12, 2.º, derecha.

SE TRASPASA Café Bar, bien situado. Informes: Publicitas.

SE VENDE una mula con aparejos. Razón: Fray Ceferino, 23, bajo, Oviedo.

SE TRASPASA o admite socio, para negocio con exclusiva. Informes: Covadonga, 24, 1.º

SE VENDE coche dos asientos H. P. a toda prueba. Leopoldo Alas, 8, cuarto, derecha.

SOLO QUEDAN cuatro solares para vender en la finca Prado Picón. Tratar con su dueño en la misma finca.

Colegio de Médicos

Doctor R. Miyares
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos
Suspende la consulta hasta nuevo aviso
C/ de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

GONZALEZ-GRANDA
GARGANTA-NARIZ-OIDOS
Julio y Agosto, consulta de 10 a 1.
Independencia, 22.—Teléfono 2494
OVIEDO.

C. G. Parreño
Médico del Hospital Provincial
Aparato Digestivo—Rayos X
Cabo Noval, 12, principal. Consulta hasta el 15 de Septiembre, miércoles, jueves y viernes de 10 a 12.

MédecO especialista Valentín Fernández
VIAS URINARIAS
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6
URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 13-50

Sanatorio Santa Rita
COLLOTO, OVIEDO
Nerviosas y mentales, ambos sexos
Director: L. SANCHEZ, Especialista.

Julio R. Fontán
Especialista: estómago, intestinos, hígado
Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4
Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-50.
OVIEDO

MédecO Especialista Leopoldo Escobedo
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.
Uria, 18, Oviedo.—Teléfono 2103.

Miguel Caso de los Cobos
MEDICINA GENERAL
Especial Estómago, Intestinos e hígado
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
C/ de Jaz, 3, bajo, izquierda.—Tel. 4045

Guillermo López
del Dispensario Antivenéreo
Piel - Venéreo - Sífilis
Diatermia - Rayos ultravioleta
P. Constitución, 9.—Teléfono 11-88

María Teresa Junquera y Matutin Rodríguez
Especialistas en enfermedades de la infancia. De las clínicas del Dr. Suárez de Madrid, París y Londres
Rayos Ultra-Violeta
De once a una y de tres a seis
González Besada, 22. Teléfono 18-72

Jaime Escriña
Enfermedades nerviosas y mentales.
Campomanes, 14, primero
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

SE ALQUILA HABITACION amplia con balcón a la calle, propia para matrimonio. Coa pensión. San Francisco, 12, tercero.

HUJO DE JUAN PARRADO, Exportador de paja. Burgo-Raneros, (León). Representación en Oviedo, V. Gazon. Apartado, 46.

PERDIDA CARTERA con cartilla militar, dos carnets y varios papeles. Agradecería la devuelvan a Ramón Pérez, Playa, Ribadesella.

VERANEANTES.—En Villamanín se alquila un piso grande, por esta temporada. Informes: Francisco Orejas, Corvantes, 21, Oviedo.

TRASPASO tienda modesta, pocas existencias, muy poca renta. Informes: Plaza de América, 7, bajo, José Ibarquén.

VENDO pollitos de cuatro meses, raza Legor legítimos. Almacén Maquinaria agrícola, Magdalena, 20.

Sección oficial

GRADO

CONCURSO DE PUBL'CIDAD

El Ayuntamiento de Grado saca a concurso la explotación con publicidad de toda la parte del fondo del gran cobertizo del Mercado de Ganado, en una extensión de doscientos metros cuadrados.

El expediente y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento todos los días laborables de las nueve a las doce, para que puedan ser examinados por las personas o empresas a quienes interesen.

HELLOS Otis CARAS

Manuel Gollantes A. Buglla
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos
Consulta de 10 1/2 a 1 y de 3 1/2 a 5
Uria, 72, 1.º. Teléfono 31-02

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, ds 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.
OVIEDO

S. VIEJO
Vias urinarias y Venerología
ARGÜELLES, 39

José Fernández González
Enfermedades nerviosas y mentales.
Jefe clínico del Manicomio provincial
Consulta: de 11 a 2 y de 3 a 8
URIA, 50, 2.º. Teléfono 2510

Santiago Melón
de la Beneficencia Municipal
MEDICINA GENERAL
NERVIOSAS Y MENTALES
Campomanes, 3. 11 a 1

Martínez Guisasaola
Medicina general, pulmones y corazón
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Palacio Valdes, 2.—Teléfono 3003

Joaquín García Morán
Consulta de enfermedades del aparato digestivo de 3 a 5 en el
Sanatorio Celestino Alvarez

M. Bajo Estebanez
Médico-Oculista
De 9 a 12 y 3 a 5
San Francisco 18, 2.º. Teléfono 1627

ADOLFO P. VILLAPADIERNA
Especialista en enfermedades del aparato digestivo.—Consulta de 10 a 12
Suspende la consulta hasta nuevo aviso
Clinica dental económica
Extracciones 2,50

ARGÜELLES, 3 - OVIEDO

Doctor Adolpardo Robles
Hemorroides, Fiebras, Bistulas y Bezinas del sud. Hapiomas, Reumatismo, etc. Tratamiento sin operaciones, por los procedimientos que acabo de ver por las distintas Clínicas de Europa. El enfermo puede hacer su vida habitual. Reumatismo por el procedimiento Austro-Húngaro-Alemán. Clínica de Cirugía General. Uria, 21, de once a once (menos los lunes). Oviedo.

TODO EL MUNDO
lee los anuncios de
«La Voz de Asturias» y
por esto son los que
dan el mejor rendimiento

Hoy empieza la gran ocasión nunca vista para calzarse casi de balde

pesetas, a 12, 13, 15 y 17 pesetas, tanto en piso suela como en goma, y los de señora y niños en la misma proporción de precios. No compren un solo par sin antes haber visto los precios en **Casa L. Fernández (Hijo sucesor de Francisco Fernández)** Fontán, 13 (Arcos) OVIEDO

NOTA.—Solo se dará un par de calzado a cada persona.

POR LOS PUEBLOS DEL CONCEJO

Caces

UNA EXCURSION

El día 13 del corriente se realizó la proyectada excursión por el activo y laborioso maestro de Caces don José María Martínez, con el siguiente itinerario: Las Caldas, Oviedo, Pola de Siero, Lieres, Nava, Infesto, Villamayor, Sebares, Arriondas, Cangas de Onís, Covadonga, Ribadesella, Caravia, Colunga, Villaviciosa, Gijón, Oviedo y Las Caldas.

A las cinco y media de la mañana ya estábamos reunidos en la bella explanada de la Escuela los 50 individuos que componíamos la excursión, entre padres, alumnos y jóvenes de la localidad.

En Las Caldas nos esperaban los dos autocars en que habíamos de hacer el recorrido. Una vez acomodados en el coche que a cada uno nos estaba señalado de antemano, los motores trepidan dispuestos a devorar los 240 kilómetros que nos proponemos recorrer. Empieza el cántico, la alegría y el entusiasmo es inenarrable. Un "hasta... luego" y los coches parten a toda velocidad.

No nos detuvimos en Oviedo por ser hora intempestiva, reservando esta parada para el regreso si había tiempo y continuamos a Pola de Siero, donde nos detuvimos para conocer la villa y para que los niños descansasen y se fuesen acostumbrando al largo recorrido.

En Infesto visitamos la Piscifactoría, hermosa instalación creada por el Estado para la repoblación de los ríos, recibiendo explicaciones de su funcionamiento, desde la incubación hasta los últimos estanques donde hay magníficos ejemplares de trucha y salmón.

En Villamayor nos esperaba nuestro inolvidable amigo don Rufino Rivera a quien todos los excursionistas deseaban saludar. Nos acompañó hasta Sebares y en su casa nos obsequió con esplendidez, ayudado por sus hermanas las simpáticas y amables señoritas Soledad y Etelevina. Nos despedimos de tan estimados amigos y reanudamos la marcha.

Pasamos por Arriondas y Cangas de Onís, en donde vimos su artístico puente romano. Por esta villa pasamos muy despacio para darnos cuenta de su importancia y aquí empieza nuestro querido maestro la explicación de la Reconquista para terminarla en Covadonga, donde anonadados por el panorama que a nuestra vista se ofrecía, considerábamos el esfuerzo de aquel puñado de valientes que no se arrebataron ante la traición de D. Pelayo ni ante la presencia de

400.000 árabes. Aquellos hombres solo pensaban en hacer su Patria libre e independiente, arrojando de nuestra querida Asturias a los árabes invasores.

Nosotros, al ver sobre el terreno lo que les costó darnos la independencia y la libertad, prometimos imitar al gran Pelayo. Así lo hicimos al visitar su tumba en la Gruta y cumpliremos nuestra promesa cuando hombres para que nuestra querida España sea la más grande y poderosa de todas las naciones de la Tierra.

Después de estas consideraciones históricas, nos sentamos a comer sobre el verde césped y a la sombra de corpulentas hayas, pues eran las doce de la mañana.

Hora y media de visitas y paseos en completa libertad, y luego en marcha, en dirección a Ribadesella, donde hicimos alto unos minutos para contemplar su pintoresca villa y su preciosa ría.

Pasamos por Berbes, Caravia Alta y Baja, deteniéndonos unos momentos en la playa de La Isla. A los pocos minutos tenemos a la vista la hermosa Colunga y entramos en Villaviciosa, en donde nos detenemos a visitar la fábrica de champán "El Gaitero". Por orden de la Dirección un empleado nos va explicando la soberbia instalación, desde el depósito de manzana hasta el empaque de botellas para la exportación. Hizo funcionar la máquina para el lavado de manzana, la trituradora, el elevador, las prensas, lavado de botellas, estampado de cajas, etc., etc. Vimos las numerosas bodegas abarrotadas de enormes depósitos que contenían millones de litros de espumosa sidra en fermentación.

Terminada la visita, el amable y simpático empleado que nos acompañó procedió a destapar botellas del delicioso champán para convivirnos.

Muy agradecidos de las atenciones de que hemos sido objeto, nos despedimos de tan amables empleados y desde estas columnas damos las gracias a los señores Valle Ballina y Fernández y a todo el personal de la fábrica que con nosotros han tenido y deseamos que su floreciente industria disfrute de la prosperidad que su inteligencia y sacrificio merecen.

Emprendimos nuestra marcha hacia Gijón, dirigiéndonos a su amplia y preciosa playa, en donde cada cual se entregó a su entretenimiento favorito, no faltando joven que le agradó meterse al agua calzado y vestido, como para desafiar las olas que en un momento de descuido le dieron el gran remojón,

siendo esto la alegría de los demás. A las ocho y media de la tarde salimos de Gijón, deteniéndonos a merendar en la llamada "Venta del Jamón".

A las once de la noche llegamos a Caces, donde nos esperaba el pueblo en masa. Hubo cohetes, música y baile que se prolongó hasta las doce de la noche, hora en que nos retiramos a descansar, muy satisfechos del resultado de la excursión, deseando que estos provechosos e instructivos actos se repitan.

Por ello felicitamos al competente y activo maestro don José María Martínez y le suplicamos no desmaye, aunque tenga que vencer las dificultades que para la organización de la actual se le presentaron, pues para otra todos le prometemos nuestra ayuda.

UNION INDUSTRIAL (S. A.)

Fundición de hierro y bronce



Construcción y reparación de toda clase de maquinaria

Barrio de San Lázaro -- OVIEDO -- Tel. 32-68

siendo esto la alegría de los demás.

A las ocho y media de la tarde salimos de Gijón, deteniéndonos a merendar en la llamada "Venta del Jamón".

A las once de la noche llegamos a Caces, donde nos esperaba el pueblo en masa. Hubo cohetes, música y baile que se prolongó hasta las doce de la noche, hora en que nos retiramos a descansar, muy satisfechos del resultado de la excursión, deseando que estos provechosos e instructivos actos se repitan.

Por ello felicitamos al competente y activo maestro don José María Martínez y le suplicamos no desmaye, aunque tenga que vencer las dificultades que para la organización de la actual se le presentaron, pues para otra todos le prometemos nuestra ayuda.

Un excursionista.

Doña Jesusa J. Mier y Cárcaba

En su casa de Villanueva, en Santo Adriano, y a la avanzada edad de 81 años, descansó en la paz del Señor, después de una vida edificante en virtudes, que eran de las más relevantes, doña Jesusa J. Mier y Cárcaba, a la que se quería entrañablemente en el pueblo y por la que se sentía verdadera admiración.

Se había ennoblecido en la vida sencilla y austera del hogar, en la que encontrara siempre las mayores satisfacciones al lado de los que bien la quisieron y atendieron a sus deseos e inclinaciones, que eran las de una mujer con un corazón bondadoso, que sólo se sentía tranquilo y satisfecho cuando hacía el bien a sus semejantes.

El fallecimiento, no por esperado, ya que la edad era la de una octogenaria, ha sido menos sentida, y ello se explica por las relaciones que se había conquistado con la nobleza de su carácter y de sus sentimientos, que cristalizaron siempre en obras bellas, dignas de ser imitadas y aplaudidas.

A las diez de la mañana de ayer

se verificó la conducción de su cadáver al cementerio de Villanueva, en cuya iglesia parroquial tuvieron lugar a continuación solemnes honras fúnebres por el eterno descanso del alma de la finada, a la que tanto se estimaba.

Enviamos nuestro pésame más sentido a sus sobrinos doña Carolina, don Vicente, doña María del Carmen, don Fernando, don Luis, doña María de la Salud y doña María del Amparo; sobrinos políticos don Jesús García Mier, doña Asunción García y doña Isabel García y demás apreciables deudos, a todos los cuales deseamos resignación para soportar tan gran desgracia.

Doña Basilisa Valdés González

En Villabona, del concejo de Llanera, entregó su alma a Dios la virtuosa señora doña Basilisa Valdés González, a la que se tenía en alta estimación por los vecinos en atención a sus extraordinarias cualidades, las que hicieron de ella la mujer ejemplar, buena y noble.

Estuvo consagrada a toda obra buena, que era la que estimulaba su corazón generoso. Y como era grande su bondad y franca su simpatía se había creado muchas relaciones y amistades.

En la iglesia parroquial de Villardeveya se celebraron a las once y media de la mañana de ayer solemnes honras fúnebres por el eterno descanso de la fenecida señora. El templo se vio muy concurrido por familiares y amigos de la extinta.

Hacemos presente nuestro pesar a su hermano don Manuel Valdés González; hermana política doña Antonia Medio Sánchez y sobrinos.

Crónicas Judiciales

SIN SEÑALAMIENTOS

Ni por la Audiencia, ni por el Tribunal Industrial, se han hecho señalamientos de vistas para el día de hoy.

La lista "La Voz de Asturias"

Habiendo adquirido 7,500 pares de zapatos de señora y caballero, todos de novedad, procedentes de UNA QUIEBRA

Ofrezco, por pocos días, zapatos de caballero que venden en otras partes a 20, 25, 30 y 35 pesetas.

No compren un solo par sin antes haber visto los precios en **Casa L. Fernández (Hijo sucesor de Francisco Fernández)** Fontán, 13 (Arcos) OVIEDO

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

Se realizan estudios en los terrenos de La Morgal para la futura estación de aterrizaje

LA FIESTA EN HONOR DE LOS NIÑOS DE LA RESIDENCIA PROVINCIAL

Como sabe el lector la Diputación tenía pensado celebrar una fiesta en honor u obsequio de los niños de la colonia de altura instalada en Villamanán.

Esa fiesta, a la que se quiere dar toda la importancia que merece, se celebrará mañana domingo, asistiendo el vicepresidente de la Diputación, el diputado visitador de la Residencia provincial don José Buylla y otros dos señores diputados.

Al acto hemos sido atentamente invitados y a tal atención correspondemos enviando a uno de nuestros redactores para que dé cuenta de la fiesta en honor de los desheredados de la fortuna y faltos del calor del hogar paterno.

INTERESES DE LUARCA

Don Valentín Álvarez, al visitarle ayer los periodistas, nos daba cuenta de haber tenido el gusto de recibir en su despacho a un representante del Ayuntamiento de Luarca que fué a interesarse por la variación del camino que de aquella villa conduce al llamado Campo de Belén, asunto que está en trámite y pasó a la Sección de Vías y Obras provinciales.

LO DEL AERODROMO DE LLANERA

Como en su despacho se hallaban los dos representantes técnicos que el jueves llegaron de Madrid a reconocer nuevamente los terrenos ofrecidos en Llanera para campo de aviación, con el alcalde del citado Llanera y el diputado don José Buylla Godino, el vicepresidente, refiriéndose a dichos señores nos comunicaba que los técnicos sólo oponían ligeros reparos, que consisten en que se adquirieran más terrenos que agregar a los ofrecidos, insuficientes a su vez, en que se hagan obras de drenaje y en que se realice el saneamiento del campo.

Con don Valentín y un delineante de la Diputación, proponíanse los reunidos ir a Llanera para levantar el croquis y hablar sobre el terreno de otros detalles que influirían notablemente en la satisfactoria solución del asunto.

Acuerdos de la Comisión Gestora

DE BENEFICENCIA

Se aprueban las cuentas de los

suministros hechos a la Casa de Caridad de San Lázaro, por subasta, concurso y administración, durante el mes de Abril último, que importan en junto 6.870 pesetas.

También fueron aprobadas las cuentas de gastos hechos por administración durante el mes de Abril, que importan 1.526,13 pesetas.

Fueron aprobadas las cuentas de suministros hechos al Hospital por subasta, concurso y administración durante Mayo último, importantes, en junto, 93.127,12 pesetas; así como las de gastos hechos por administración, que importan 2.319,11 pesetas.

Asimismo fueron aprobadas las cuentas de lo recaudado en el Hospital en el mes de Mayo, que importan 5.120 pesetas.

Igualmente se aprobaron las cuentas que rindió el director de la Residencia Provincial de Niños durante el mes de Mayo próximo pasado; así como las de la Casa de Caridad de San Lázaro.

OBRAS PROVINCIALES

Se acuerda expedir libramiento por 4.530,08 pesetas a favor del pagador de Obras provinciales, correspondientes al mes de Enero; por 4.538 que corresponden al de Febrero, y por 4.442,50 que suman los pagos que deben hacerse en el mes de Marzo, a fin que proceda a efectuar los pagos correspondientes.

Apruébase una cuenta de 936 pesetas de los gastos habidos en la conservación de caminos vecinales durante el mes de Junio.

ASUNTOS INGRESADOS

Don José Casariego Alonso, se muestra aspirante en las oposiciones a una pensión de número a fin de dedicarse al estudio de la escultura.

—Don José María Argüelles, pide autorización para prácticas en el Hospital.

—El Ateneo de Proaza, pide subvención para su Biblioteca.

—La Alcaldía de Aller, remite expediente para el ingreso en la Residencia Provincial del niño huérfano Nicolás Camilo Lobo.

—La misma Alcaldía, remite expediente para ingreso en el Hospital de Valeria García Álvarez, y la de Navia, el de Carmen Suárez García.

—La Juventud Socialista de Soto del Barco, solicita subvención para la Biblioteca establecida en su Centro.

—La Alcaldía de Llanes, da cuenta de que en aquel concejo se celebrará el 8 de Septiembre un concurso de ganados.

—La Caja de Recluta de Pravia, pide antecedentes de los reclutas Manuel Esteban Fernández y Manuel González, de Luarca y Avilés, respectivamente.

CUANDO HAY FRUTAS Y VERDURAS

de buena calidad, aprovecho la ocasión y mando traer lo suficiente para muchos días, porque puedo conservarlas sin que pierdan su primitiva frescura en la nevera

GENERAL ELECTRIC Refrigerator

que es una despensa ideal.

Conserva sin alteración toda clase de alimentos, no hace ruido, ni perturba las audiciones de radio con interferencias, no necesita enchufarse a tuberías de agua ni de desagüe.

Consumo poca electricidad y funciona automáticamente sin vigilancia alguna.

Nuevos modelos TODO ACERO, interiormente esmaltados, con porcelana vitrificada.

Proteja su salud y la de su familia instalando en su casa un Refrigerator

Agente exclusivo para Asturias
Alberto M. Avello
URIA, 72 OVIEDO Teléfono 11-08

DISPONEMOS DE REFRIGERADORAS propias para Café, hoteles, tiendas de ultramarinos, carnicerías, lecherías, restaurantes, clínicas, laboratorios, etc. etc.



NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO. LIMPIA Y DEJA COMO NUEVO EN POCOS MINUTOS, VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, CHARRETERAS, TAPETES DE MESA Y DE BILLAR, ETC. ETC. HACE DESAPARECER MANCHAS DE GRASA, VELA, MANTUQUILLA, PINTURA, BARNIZ, BREA, RESINA, ETC.

NETTOSOL

ES UN PRODUCTO MARAVILLOSO Y COMPRARLO UNA VEZ ES ADOPTARLO PARA TODA LA VIDA. FRASCOS 250 Y 450 PTAS. DE VENTA EN CASA DE LOS DROGUISTAS, FARMACEUTICOS, BAZARES Y PERFUMERIAS

EN "MI TIENDA" SE RECIBIÓ UN GRAN SURTIDO DE PAÑERÍA COLECCION ESTUPENDA, DESDE 20 PTS. CORTE. APROVECHE ESTA OCASION,

"MI TIENDA" - Uría, 30

SECCION OBRERA

En Oviedo

SOCORRO ROJO INTERNACIONAL

Hoy sábado, 30 de Julio, a las ocho de la tarde y en el domicilio social, Plaza de San Miguel, 1, bajo se celebrará junta general ordinaria para discutir el siguiente orden del día:

- Lectura de actas.
- Idem de comunicaciones.
- Dictamen de cuentas.
- Nombramiento del Comité
- Proposiciones generales.

El Comité

AGRUPACION COMUNISTA DE OVIEDO

Mitín contra la guerra

Para dar a conocer a la clase trabajadora de Oviedo la amenaza de guerra, esta Agrupación Comunista ha organizado un mitín para hoy sábado, 30 de Julio, a las siete de la tarde, en su domicilio social, Plaza de San Miguel, 1, bajo, en el cual harán uso de la palabra Valentín Fernández, por los jóvenes comunistas de Oviedo; Jesús Rozado, de Gijón; José Ramón Caberos, por la Agrupación Comunista de Oviedo, y Manuel Adame, por el Partido Comunista de España.

El Comité

Nota.—Han sido invitadas a tomar parte en este mitín todas las entidades políticas y sindicales de la localidad.

En Sama de Langreo

SOCIEDAD DE ALBAÑILES "LA LLANA"

Se convoca a junta general ordinaria para el próximo domingo, día 31 de Julio, a las diez y media de la mañana, siendo válidos los acuerdos que en ella se tomen con cualquier número de socios que asista.

El orden del día es el siguiente:

- Lectura de actas anteriores.
- Presentación de cuentas.
- Renovación de cargos.
- Proposiciones generales.

Como los asuntos a tratar son de gran interés, se ruega la asistencia de todos los afiliados.—*El Secretario.*

RADIO ASTURIAS

E. A. J.-19. L. 268 metros

Programa para hoy, sábado:

- A las 14, emisión de sobremesa.
- El corzo, fox-trot; El corzo, salida; Rosa de Madrid, chotis; De Sevilla, couplet; El Cantar del Arriero, Lo mejor es reír, fox; Eres encantadora, fox; La loca juventud, blue; La loca juventud, vals; Por el camino, canción; Sorbos amargos, tango; Capricho Andaluz, poema; La Célebre Pavana, pavana; Ilusión, vals; La cigueta, tango.
- A las 19,30: Emisión dedicada a los señores socios. Discos solicitados por los mismos durante la semana.
- A las 21, cierre de la estación.

LEA LISTED: "La Voz de Asturias"

Compañías Francesas
Sub-Atlantique & Chargeurs Reunis

Vapores de gran lujo extrarrápidos

Próximas salidas de VIGO con escalas en Lisboa, Rio Janeiro, Santos Montevideo y BUENOS AIRES:

12 Agosto MASSILIA	16 Septiembre «L'ATLANTIQUE»
42.500 toneladas. ONCE DIAS VIGO-BUENOS AIRES.	
Precio 3.ª cl. camarote	Ptas. 652'70
» 3.ª cl. corriente en camarote	» 671'70

LINEA DE VAPORES RÁPIDOS VIGO GROIX

10 Julio	
3.ª cl. preferencia	Ptas. 706'45
3.ª cl. camarote	» 612'70
3.ª cl. corriente	» 557'70

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes generales en España: Antonio Conde, Hijos LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2. VIGO: Calle de Luis Taboada, 4.

Compagnie Generale Transatlantique
LINEA DE VIGO - NUEVA YORK

DE VIGO:

Precio de cámara desde 111 dólares, más impuestos.

5 Septiembre. «ROCHAMBEAU»

Id. 3.ª clase, pesetas 552,70 más ocho dólares de impuesto americano.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo Antonio Conde, Hijo CALLE DE LUIS TABOADA, 4.

De enseñanza

Escuela Pericial de Comercio de Oviedo

MATRICULA DE ENSEÑANZA NO OFICIAL.—CONVOCATORIA DE AGOSTO

La matrícula para los exámenes de enseñanza no oficial, que han de verificarse en el mes de Septiembre, estará abierta en esta Escuela todos los días laborables de once a trece, durante el mes de Agosto.

El examen de ingreso lo solicitarán los interesados en instancia de su puño y letra en papel de 1,50 y dirigida al Ilmo. Sr. Director, acompañando certificación de nacimiento (sin legalizar si pertenece a esta provincia y legalizada si a otra cualquiera) y certificación facultativa de haber sido vacunado. La edad mínima para el ingreso es la de diez años cumplidos al solicitar la inscripción.

Todo lo concerniente a la formalización de las matrículas de asignaturas, se halla de manifiesto en el tablón de anuncios de esta Escuela, Caveda, 9.

MATRICULAS GRATUITAS

De conformidad con las disposiciones vigentes se anuncian a concurso el 25 por 100 de la matrícula total. Los aspirantes podrán dirigir sus instancias al señor director, acompañadas de los documentos justificativos de la carencia de recursos, hasta el día 20 del próximo mes de Agosto.

Lo que hago público a los efectos oportunos.

Oviedo, 27 de Julio de 1932.—El secretario, Servando F. Miranda.—Visto bueno, el director, C. Milego.

Desde Avilés

Para el homenaje a la Vejez del Marino

(De nuestro corresponsal)

En la Ayudantía de Marina se han recibido ayer los siguientes donativos para el homenaje a la vejez del marino:

- Don Carlos Lobo de las Alas, 50 pesetas.
- Sociedad Puertos y Pantanos, 50
- Angel Alvarez, S. C., 25.
- Sra. Viuda de Galé, 15.
- Don Cleminio F. Figueroa, 5
- Don Fernando De Soignié, 10.

Total recaudado hasta el día de hoy, 305 pesetas.

CONVOCATORIA

En Oviedo

AGRUPACION AL SERVICIO DE LA REPUBLICA

Comité de Oviedo

Se convoca a todos los señores que constituyen el Comité Ejecutivo local a una reunión que tendrá lugar hoy sábado, día 30, a las siete y media de la tarde en el domicilio social.—*El Secretario.*

TURISTAS! VERANEANTES!

TOTO

TIENE INSTALADO EN LA TERRAZA DEL BALNEARIO DE RIBADESELLA SU GRAN RESTAURANT

GRAN CAFÉ «LA PAZ» (OVIEDO)

Este popular establecimiento, situado en lo más céntrico de la ciudad, a partir del 1.º de Agosto, inaugura una nueva sección de aperitivos con abundantes y muy variadas tapas, a precios económicos.

MARISCOS TODOS LOS DIAS

Especialidad en desayunos. Abierto desde las siete de la mañana.

Hielados: servicio a domicilio. Muy pronto: grandes conciertos

NOTAS DEPORTIVAS

FUTBOL

SECCION DE RETOS

El Titanic de San Antonio reta al Sporting de la Cárcel, para jugar un partido mañana, domingo, en el campo de Llamaquique.

La contestación por este periódico.

—El reserva del Sporting de la Cárcel reta al reserva del Español de la Argañosa para jugar un partido mañana domingo, a las diez de la mañana en el Campo de Manobras.—El capitán.

—El reserva de los Once Rojos de La Corredoria acepta el reto lanzado por el Español de La Argañosa, en el campo del Bosque del Carbayo el domingo próximo y hace saber que los espera en el cruce de carreteras de Lugones. Al mismo tiempo hace saber a sus jugadores que estén el domingo a las tres en punto en Las Casonas.—La Directiva.

En Trubia

EL PARTIDO MAÑANA

Mañana domingo, en Quintana, se jugará la final del torneo "Trofeo Juvenicia", disputándose el mismo los equipos Unión Club Ovetaense y el local Titheys F. C.

Desde luego, resulta un tanto difícil acertar quién ha de resultar vencedor, pero si el Unión no se "desinfla", y su actuación responde a la normalidad registrada por sus jugadores en anteriores encuentros, creemos que el precioso trofeo irá para la capital.

De todas formas, un buen partido se presenta, para que los aficionados locales puedan pasar una buena tarde de fútbol.

En Sama de Langreo

EL PARQUESINO A POLA DE SIERO

Mañana domingo se trasladará a Pola de Siero a jugar con el Español de aquella localidad, el Parquesino F. C., con motivo de celebrarse nuevamente las fiestas del Carmín.

El Parquesino pone a disposición de los aficionados una magnífica camioneta, que saldrá de Sama, junto al Banco Herrero, a las dos y media, y de la Pola después de la verbena.

BOLOS

UN CONCURSO

Hoy dará comienzo en la bolera de La Ideal un interesante concurso de los llamados económicos, pero que no por llamarse así deja de ser de los que en la actualidad están de moda.

Los premios serán de 30, 20, 10 y 5 pesetas, la tirada al precio más económico que se pueden celebrar manifestaciones deportivas de esta índole y sin limitación en el número de tiradas.

Cada jugador solamente tendrá derecho a un solo premio.

Ya tienen una nueva ocasión para demostrar sus habilidades jugadores y "chambas", toda vez que se tiran ocho bolas para la mano que se desea.

TIRO DE PICHON

En Trubia

MAÑANA DOMINGO SE TERMINARÁ EL CONCURSO DE TIRO DE PICHON DE "LA JUNIGRO"

El concurso de tiro de pichón organizado en nuestras pasadas fiestas por "La Junigro" hubo de ser suspendido por falta de pájaros, cuando la "poile" pasaba por una fase interesantísima, ya que los que han de disputarse esta continuación están empatados a pájaros muertos, sin que tengan en su deber ningún cero.

Por lo tanto, mañana han de ser muchas las personas que ocuparán las "localidades" del campo de tiro, sirviendo estas líneas de aviso para aquellos tiradores de fuera de la localidad, a quienes convenga seguir tirando.

Llegó ayer

El trasatlántico "Cristóbal Colón"

(De nuestro corresponsal en Gijón)

Procedente de los puertos de Veracruz y Habana recaló ayer en el Muelle del magnífico trasatlántico de la Española "Cristóbal Colón" que trajo para nuestro puerto 234 pasajeros.

De madrugada continuó viaje a Santander.

Desde Trubia

En favor de un obrero impedido

(De nuestro corresponsal)

En estas mismas columnas se vienen publicando las listas de los donantes para la adquisición de un carrito para el obrero imposibilitado de esta localidad Félix Buzón; pero a pesar de seguir engrosando la suscripción abierta, los organizadores dándose cuenta del coste total de aquél, que con Aduanas, etcétera, ha de ascender a unas 700 pesetas, han querido llevar su humanitaria obra por otros derroteros más firmes.

Y cuando se dudaba de solicitar o no el Teatro Casino para una proyección de cine destinada a este fin, surge una fórmula, que al reporter es insinuada por un figaro de la localidad, y es la siguiente:

Contando en Trubia con elementos buenisimos en el Arte de Tallar—dentro de la que cabe en la palabra afición—podría muy bien organizarse una velada teatral, a cargo de esos elementos, que naturalmente habrían de agruparse bajo la dirección del conocido aficionado señor Jerez.

Tratándose de un acto benéfico, nadie se habría de negar a colaborar en él, y sabemos existen bastantes jovencitas de ésta que están fabulosas por figurar en un Cuadro Artístico.

Por todo lo cual, no será difícil al señor Jerez reunir una buena "compañía", y tras los ensayos con siguientes dar esa función benéfica, que tanto habrá de agradecer el compañero Félix.

Desde Avilés

De la sesión del Ayuntamiento

(De nuestro corresponsal)

En la sesión celebrada anteaayer por el Ayuntamiento, el alcalde, señor Arias dió cuenta a la Corporación de haber enviado al ministro de Agricultura un telegrama protestando por la supresión de la parada de semantales en la Granja Agrícola de esta villa, solicitando no se lleve a cabo tal medida, ya que esto ocasionaría grave perjuicio a los ganaderos y labradores de este término municipal.

El señor Arias también manifestó que había enviado un telegrama a la Dirección de los Ferrocarriles del Norte por la anunciada restricción del servicio de trenes de viajeros entre San Juan de Nieva y Villalóna, restricción que, según notifica la Compañía, consiste en la suspensión de tres trenes descendentes y otros dos ascendentes, con lo cual, de llevarse a cabo tan disparatada idea, quedarían casi reducidas a cero las comunicaciones ferroviarias entre esta villa, Gijón y Oviedo.

En dicha sesión se acordó proceder urgentemente a realizar las obras de ampliación del recinto de la Exposición de Ganados y adjudicar la construcción de nuevas aceras de asfalto en la calle de Suárez Inclán, a don Antonio Alvarozález, que tiene a su cargo las obras de pavimentación y al cantarillado en la citada calle.

En Jove

Sorprendidos robando en un chalet

(De nuestro corresponsal en Gijón)

Lorenzo Díaz Orive, José Rodríguez González, Isidoro Izaguirre, Ricardo Espiñeira y Eleuterio Ramos, todos ellos sin domicilio conocido, fueron puestos a disposición del Juzgado por la Guardia civil de Pinzoles, por que habían sido sorprendidos dentro del chalet del señor Moriyón en Jove, donde sustrajeron prendas y 45 pesetas en efectivo.

Sucesos locales

¡LA DE COSAS QUE TENIA JO: EFINA!

Vivia Josefina García López en casa de Amparo Alvarez y en la calle de Santo Domingo, y a Josefina le dió por marchar a Madrid. Volvió de la capital de la República a por los muebles, que dice guardaba en casa de Amparo, y Amparo no se los quiere dar.

Los muebles son bastantes: un armario de luna, un aparador, siete camas, siete colchones, una máquina de coser, seis sillas, cinco mesitas de noche, un biombo, una mescedora, un baúl lleno de ropa sin usar, otra ropa usada, doce mantas, cacharros de cocina, etc., etc.

Pero Amparo dice que no se lo dá porque le debe Josefina dos mil pesetas, ya que le estuvo cuidando y manteniendo dos hijos durante cuatro meses.

UNA HISTORIA NO MENOS TRISTE POR SER VILGA

En la Comisaría floraba ayer a lá grina viva, una hermosa joven. En lo de hermosa no hay hipérbolo; lo era en extremo. Vestía con gran elegancia, tenía en su rostro el sello de la honradez... Pero qué: vamos a dar lugar a la crítica de esos avisados que andan al acecho del comentario, y aun que nos tienen sin cuidado los tales, por no darles materia a sus manías cortemos un poco el impulso natural de nuestro corazón.

La joven era bella; su nombre no hace al caso, por no dar el del "fementido traidor". La joven floraba porque él le prometió matrimonio; se iban juntos a diario; se iban a los cineas, a las pastelerías... Ciertamente podía presumir el joven con la bella. Sin duda que más de una vez habrá llamado la atención la elegante figura de su novia.

Pues ocurrió que un día la mujer se sintió madre. Hizo muy poco aún, pero ya conoce de cerca el terrible tormento del desengaño y del abandono. Niega él ser su novio... Aquella carita hermosa que le hizo olvidar del respeto que se debe a una mujer, porque habló el amor de un lado y del otro la sombra de Don Juan, no pinta ya un cero.

Pero ella piensa llegar hasta el señor Juez, hoy mismo, para ver si la Ley de los hombres puede hacer algo en su favor.

Su historia es breve; pero desde la cuna, triste. Vive con su padre... que no la tiene reconocida.

LEA LISTED: "La Voz de Asturias"

Si no fuera por... el sabor, hasta se podría beber el Fly-Tox, tan inofensivo es para las personas. Sin embargo extermina radicalmente los insectos. Es el secreto de FLY-TOX

EL REGÍSTRADO FLY-TOX SE RECONOCE POR SU NOMBRE EN LATA AZUL

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito; cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

Venta en farmacias. Pidan foliote a Laboratorios Saiz de Carlos, Serrano, 31 - MADRID

REGIONALISMO

EN EL GOBIERNO CIVIL.

LA VERDAD SOBRE EL CASO DE MATA-HARI

EL PROBLEMA EN ASTURIAS

Con los anteriores títulos acaba de editar nuestro buen amigo el distinguido abogado y prestigioso secretario del Ayuntamiento de Oviedo, don Sabino A. Gendín, un interesante folleto, que estimamos debiera llegar a manos de todos los asturianos, y de modo especial en estos momentos en que se habla de Estatutos en toda la región. Es tema de actualidad de actualidad palpitante, y el señor Gendín sobre la oportunidad de traer a la plaza pública tema de tanta importancia y trascendencia, tiene el acierto de juzgarlo con el mayor desapasionamiento, dando pruebas de sus sentimientos de amor a la región, pero sin daño para la unidad patria. Es decir, que el señor Gendín defiende la autonomía, pero en modo alguno el separatismo. Y esto hace su obra más simpática a los ojos de los buenos asturianos, amantes de su historia y de sus tradiciones.

Precede al estudio hecho por el señor Gendín, con admirable espíritu, un prólogo del que fué el alcalde de Oviedo don José María F. I. Adreda y Menéndez Valdés, que al recordar el puesto que ocupó, convencido de las excepcionales condiciones del actual secretario, hace un merecido elogio de su cultura y de su talento, considerándolo como un maestro en las ciencias administrativas, en las que, sin discurrir, es una verdadera autoridad por la atención que a ellas viene consagrando desde hace muchos años, por el dominio de la materia y por los amplísimos conocimientos adquiridos en su labor de cada día.

En ese prólogo, al hacerse una acertadísima semblanza del señor Gendín, del hombre de trabajo y de estudio, se resalta el mérito del folleto, y esas palabras las suscribimos nosotros con el mayor gusto, porque, en efecto, el estudio del secretario de la Corporación ovetense significa una obra de excepcional interés en todo tiempo, pero sobre todo en estas circunstancias en que por las recias campañas de la Prensa y las de los mítines y conferencias se exaltan los sentimientos regionalistas, aunque no faltan también, como desgracia, las estridencias de los separatistas.

Es obligado el recomendar a los asturianos el estudio del señor Gendín. Lo divide en ocho capítulos, tratando de los cantones suizos y las regiones españolas, del idioma como elemento diferencial de la región, del aspecto regionalista, en especial en Asturias, del federalismo y autonomismo, de la Junta general del Principado, de la herencia de los fueros regionales y de la autonomía de Asturias, del movimiento regionalista en España (aludiendo en esta parte al movimiento iniciado en 1917 por nuestro respetable amigo don Nicanor de las Alas Pumariño, fundando la Liga Provincial de Asturias), de los Estatutos regionales, de la Constitución española y los Estatutos regionales, de cómo puede ser el Estatuto regional de Asturias y de las bases para el Estatuto regional de Asturias.

Todo esto es digno de meditación y de estudio detenido.

Queremos recordar que la Diputación provincial hizo el nombramiento de una ponencia para presentar el anteproyecto de Estatuto de Asturias. Nada sabemos de la labor de esta ponencia, que integran personalidades destacadas asturianas. Pero probablemente no ha hecho nada aún. Y a nosotros se nos antoja el creer que esa ponencia pudiera encontrar una base importante para la labor que ha aceptado en el folleto del señor Gendín. Es un estudio que merece la pena tener delante para una obra de tal importancia.

El señor Gendín puede decir con ufania que ha cumplido con su deber al ofrecer a los asturianos un estudio tan sereno, claro y concienzudo. Por que los asturianos deben mantener vivo el sentimiento de amor a la región y el de la patria; grande, recordando la historia de Asturias y lo que representa en la constitución de la unidad nacional que es indestructible. Y ningún estímulo mejor que el que representa el estudio del señor Gendín quien merece gratitud y aplauso, el que nosotros le enviamos convencidos de que nos rendimos a un deber de justicia.

MAÑANA PUBLICAREMOS

El secreto de "My"

de C. Cabal, crónica de la serie Mata-Hari.

El lector va a saber, en esta crónica, en lo que consistía el "Carnet 13", secreto que costó tanta zozobra en los centros políticos franceses.

Va a saber el por qué cambió de rumbo la "Guerre Sociale", que redactaba Hervé, y la razón porque cambió asimismo "Le bonnet rouge" de Almereida.

Además, va a saber quién era "My".

Intereses de la ciudad

El nuevo servicio de tranvías

Ayer ha comenzado a funcionar el nuevo servicio de tranvías, que como ya saben nuestros lectores, fué establecido con ocasión de la nueva línea de la calle de la Vega.

Los servicios están distribuidos de la manera más completa, no quedando desatendido ninguno de los que hasta ahora estaban en vigor.

El de Coloto hace servicio a Buenavista, el de Lugones vá al Ayuntamiento y el de I a Argañosa a San Lázaro, funcionando estas tres líneas independientemente.

Y se ha establecido un servicio de la calle de la Independencia a la de Campomanes.

LA VOZ DE ASTURIAS

es el periódico de más tirada y venta de toda la provincia

Los obreros del pozo "El Fondón", que habían ido al paro por un acto de solidaridad, reanudaron ayer el trabajo

EL GOBERNADOR ESTA ENFERMO

El gobernador, que llegó en el expreso de ayer por la mañana, al hablar con los periodistas confirmó las manifestaciones hechas por el señor Alvarez, el día anterior, de que el señor Alonso Mallol se encuentra ligeramente enfermo, y que a eso había obedecido el viaje a Madrid.

El gobernador, para explicar la marcha inesperada, dijo que su pensamiento era primeramente el de dejar solamente el aviso de su ausencia al secretario del Gobierno civil, porque la ausencia era de horas; pero como el ministro de la Gobernación le advirtió de la conveniencia de que dejase al frente de la provincia una representación con poderes de gobernador; por eso avisó al señor Alvarez momentos antes de tomar el tren para Madrid.

Ante estas explicaciones, los periodistas hubimos de lamentar que, en efecto, fuese cierto la dolencia que acaeca al señor Alonso Mallol, y hacerle presente el deseo de que esa dolencia no tenga otra importancia que la que le da el pesimismo de nuestra primera autoridad.

VUELTA AL TRABAJO

Después, el señor Alonso Mallol nos dijo que había recibido la noticia de que los mineros del "Fondón", que habían abandonado el día antes las herramientas para declarar la huelga en solidaridad con los del "Candín", se habían reintegrado voluntariamente al trabajo.

Sin embargo, dice el señor Alonso Mallol, realizaremos gestiones encaminadas a conseguir que la huelga del "Candín" sea solucionada.

MULTA A LOS COMUNISTAS

A continuación, anunció que había impuesto una multa de 150 pesetas al Comité comunista por haber repartido unas hojas que no tenían su autorización, y que intercalación de guerra el primero de agosto en Alemania.

DESPIDO DE CHOFERES

Por último, nos anunció la visita de una Comisión de chóferes que representaban la Sociedad de conductores de Asturias y a los que acompañaban algunos de Navia, que se interesaron por la marcha de las gestiones de tres compañeros despedidos en los trabajos de Doiras.

EXPEDIENTES DEVUELTOS

El ministro de la Gobernación devuelve los expedientes de segregación de varios pueblos del concejo de Corvera para agregarse a Avilés, por haber informado estos expedientes en sentido negativo la Comisión permanente de las Cortes que entiende que la tramitación de

los términos municipales debe sujetarlas al título primero de la ley municipal del 2 de abril de 1887, y no al Estatuto que no rige en estas circunstancias.

—La Dirección de Administración Local devuelve asimismo el expediente de segregación de la entidad local menor de San Ramón y la de San Juan de la Arena, pertenecientes al Ayuntamiento de Soto del Barco, porque no han sido reintegrados debidamente. Pero como aquí está prejuzgada la cuestión por estar instruido el expediente con arreglo al Estatuto y no a la ley municipal, se devuelve al citado Ayuntamiento para que tramite con arreglo a las instrucciones indicadas.

PIDIENDO UNA CIRCULAR

El secretario del Ayuntamiento de Amieva solicita que el ministro de la Gobernación dicte una circular con carácter general para resolver el caso de la toma de posesión de secretario, cuando se hubiese interpuesto recurso contra el nombramiento.

ENVIO DE HARINAS

El gobernador civil de León comunica que ha autorizado al fabricante don Anastasio Ortiz, de Valencia de San Juan, envió de un vagón de harina para el industrial de Mieres, don Saturnino Fernández.

También autoriza al fabricante de Astorga, D. Ramón Crespo para enviar sus pedidos a la Sociedad "El Relámpago", de Gijón, que tenía solicitados dos vagones.

El de Palencia, autorizó la salida también de nueve vagones del fabricante don José María Unquera, de Villada, para varios industriales de esta provincia.

Y, por último, el de Pamplona le comunica que han sido autorizados todos los pedidos que están hechos en aquella provincia.

REBAJA EN EL PRECIO DE LAS CARNES

El alcalde de Lueca se dirige a la Junta de Abastos, pidiéndole autorización para poder bajar el precio de la carne en aquel concejo, teniendo en cuenta que se ha iniciado una baja grande en la venta del ganado.

En el Campoamor

"Anacleto se divorcia"

Bueno. Pongamos que Muñoz Seca y Pérez Fernández, han querido hacer una cosa que entre broma y veras fuese una lección de ética ciudadana. Y que hasta lo consiguen, en parte, basándose en el sentimentalismo, que para nosotros ya tiene fuerza suficiente, si no la tuviesen más nuestras propias convicciones sobre el caso, favorables al espíritu que animó a los autores.

Pero si se quiere decir que nos hemos reído, como se ha reído todo el público que llenaba el teatro, pues ya queda dicho.

La obra está anunciada como el mayor éxito de estos autores. No diremos tanto, pero tiene chistes de buena ley, que dichos, además, entre María Brú e Isbert, el que no se ría es que tiene que pensar en serio en ponerse en manos de un médico.

Tres días, nada más, ha de estar la Compañía en Oviedo, y habrá que aprovecharlos bien; porque merece la pena ver a los protagonistas de "La Pura Verdad", haciendo desternillarse de risa a cuantos tienen el buen gusto de ir a verlos.

Ordenes del alcalde

Apertura de un nuevo tránsito

(De nuestro corresponsal en Gijón)

Por la Alcaldía se han dado las oportunas órdenes para que se abran las puertas del jardín que separa el edificio del Instituto de Jovellanos y de la Escuela de Comercio para poner en comunicación las calles de Beñoña e Inerárviz para facilitar el tránsito a la calle de Tomás Zaracina.

Se trata de una medida muy acertada.

LEA USTED

La Voz de Asturias

"My"

La Sala de la Corte de Justicia. He aquí el Consejo de Guerra; caras que tienen ceño de cuartel; manos que huelen a pólvora; ojos que miran al suelo... Empapa todo el ambiente una desconcertada irritación, que debe obrar como un ácido sobre la carne de la Mata-Hari. El que se va a juzgar en el Consejo no es un soldado enemigo, que hiera a Francia en aventura heroica, abierta toda su vida a la eventualidad de perecer, ni es un espía, siquiera, que hubiera dado al ideal de patria en sacrificio, las artes más audaces de su ingenio, y el valor más templado de su espíritu. Al pie de la Mata-Hari no se levanta resplandor alguno que pueda transfigurarla. El Presidente Semprou acaba de arrojarle esta pregunta, que ella habrá de inclinarse a recoger:

—Y por qué se hizo usted espía nuestra...?

Ella enmudece, mas responde al fin:

—Porque en aquellos instantes necesitaba dinero... Era holandesa de origen; en su labor de espionaje torvo, manchado siempre de sangre, no hubo jamás aspiración ninguna que se elevara en un vuelo. Faltó la emoción de patria; faltó asimismo la de devoción. Había montado un negocio en que la vida del hombre valía determinada cantidad; lo único que la importaba era que este negocio produjera. Vender mucho, cobrar mucho; tener el oro a destajo para los grandes excesos de su magnificencia cortesana... Y su emoción, difundida en sombras, ya no pasaba de ahí. Sirviera a Francia por ganar dinero, como sirviera a Inglaterra, como sirviera a Bélgica también... Y si le hubieran preguntado acaso el por qué de traicionarlas cuando se le acercó nuevo postor, de decir la verdad, hubiera dicho:

—Es que necesitaba más dinero...!

Dinero...! Dinero siempre, por sobre toda justicia, por sobre toda vergüenza, por sobre toda virtud... Un mal de voracidad, que roe de las entrañas todas sus fuerzas de calor humano, y extirpa el corazón radicalmente, como si extirpara un cáncer. El dinero, pasión, y garra, y boca... Y tan sagrado el dinero, ante los ojos de la Mata-Hari, que aun cuando arroja a sus jueces la cifra con que cubría sus horas negras de depravación, llena el gesto de jactancia, y envuelve las palabras en desdén:

—Treinta mil marcos...!

La razón suprema, para su voracidad.

Su gallardía de marmol, frente a la gravedad de este Consejo, le da un prestigio de Friné radiosa que se efunde en borbotón. La magia de este prestigio es la que le conserva su altivez; ella la siente en sí misma, como un impulso que llenara a fondo la euforia de su belleza, y advierte que se le escapa como una exudación, en un perfume, ansiosa de protegerla contra la hostilidad que la persigue. Su historia de espionaje tiende de esta manera a guarecerse bajo una historia de amor. Y cuando se la acusa de su trato con jefes de este Servicio y jefes de policía, indefectiblemente ella responde:

—Una historia de amor...!

Treinta mil marcos.

Algunos de los capítulos de esta historia de amor interminable, reveláronla sus cartas. En ellas firmaban príncipes, se expansionaban ministros, se echaban grandes duques a soñar... A su palacio de Circe, habían ido llamando de pasada las aventuras de mayor atuendo de los viajeros famosos, prendidos de su rareza, y aun más prendidos acaso de la vanidad incua de pagar un artículo de lujo... Ministros, príncipes, duques... Dinero a chorros, en corriente brava, de fuente bien manantial, que sin embargo se atenuó bastante con la explosión de la guerra. Dinero siempre, en montón, debajo de las historias que dejaban las firmas entrever...

Y entre las firmas, ésta: la de "My".

—Y "My" quién es...?— se preguntaban todos, examinando sus cartas, con una excepcional curiosidad.

Las cartas, solo de amor. Ninguna revelación, ninguna confidencia, ningún nombre que pudiera orientar en los empeños de un posible espionaje. Alguna súplica ingenua,

alguna esperanza turbia, alguna exclamación apasionada... Las cartas, solo de amor...

—"My"...

La ilusión nada más.

Y el papel, del Consejo de Ministros.

—Bien, pero y "My" quién es...?— se decían todos, con interés expectante. Aun cuando a puertas cerradas, dejó escapar el nombre, el tribunal, calle abajo, plaza adentro, de hipótesis en hipótesis, y también de aversión en aversión. Hipótesis y aversiones coincidieron repentinamente en el nombre de "Malvy", ministro del Interior cuando este amor comenzaba a arder. Malvy, radical de antaño en tiempos en que el partido significaba ineludiblemente la mayoría absoluta, fuera una gran juventud, pero también con pertinacia triste, fuera una gran ambición. El triunfo por sobre todo, con toda rapidez y a toda costa...! Pisando, si hiciera falta; atropellando, si llegara el caso; creando él mismo la ocasión propicia, si hubiera necesidad... Y la ocasión se le ofreció de pronto con la autorización que acordó Briand para residir en Francia, según las leyes de Waldeck-Rousseau, a las Comunidades religiosas que lo pidieran así. Toda la Prensa de izquierda fué para Briand como tropel de lobos, que ansiaba despedazarle. Tornó el sectarismo a erigirse con proporciones de fantasma trágico; volvió el hervor de las miserias del alma de los histriones políticos, a calentar el arroyo con vaharadas de elocuencia estúpida; surgió otra vez la fiebre de la caza, de la persecución, del atropello... A esta ocasión faltábale la estética; pudiera también decirse que a esta ocasión faltábale la higiene...

Malvy prescindió de escrúpulos, y la aprovechó en la Cámara. Todo el radicalismo de la Cámara fué como un perro tras él, y hubo el Gobierno de dejarle el sitio para que no lo mordieran. Al sitio fué Viviani, con el tremendo mérito evidente de sus fanatismos hoscos, y él mismo dió la corona para premiar el triunfo de Malvy.

—Malvy—de anotó en su lista—, Ministro del Interior... Treinta y nueve años escasos. Sin duda su ambición se alegró mucho, pero debió llorar su juventud... Y ahora, contaban las gentes: —"My", Malvy, no cabe duda. El respondió que no, que no era él, y se insistió en afirmarlo: —¿Qué importa su negativa...? No cabe duda de que "My", Malvy...

Pero a pesar de todo era un error...

C. CABAL.

(Prohibida la reproducción).

Notas municipales

CONSTRUCCION DE LAVADEROS

En el tablón de edictos de este Ayuntamiento figura un anuncio de concurso de construcción de los lavaderos del Campo de los Reyes y La Corredoria, cuyos respectivos presupuestos lo son de 3.680,08 y 3.980,08 pesetas.

El plazo para la admisión de pliegos es el de diez días hábiles, a contar del siguiente al de la publicación del anuncio en el "Boletín Oficial" de la provincia.

Entre las condiciones figura la imposición a los rematantes del artículo 25 del Código de Trabajo y admitir en las obras a los obreros municipales o a los que en igual de condiciones y aptitud técnica hayan nacido en el concejo o vengán residiendo en él por más de dos años y figuren como tal empadronados.

Pide colocación

Lo obreros sin trabajo

(De nuestro corresponsal en Gijón)

Una comisión de obreros sin trabajo estuvo ayer en el Ayuntamiento para pedir al alcalde se les dé empleo en las obras municipales de inmediata realización, principalmente las relativas al abastecimiento de aguas de Nava al Musel y Somio.

El alcalde dijo que el Ayuntamiento tiene el propósito de activar los trámites obligados para la realización de esas y otras obras que beneficiarán al vecindario y atenuarán la crisis de trabajo.



LAS ESCUELAS DEL BOSQUE EN OVIEDO.—Los niños a quienes se ha concedido premio por su aplicación en el último curso. El acto, que fué siempre solemne, se celebró este año en la mayor sencillez por el luto que guarda la distinguida dama doña Concha Heres, presidenta de dicha magnífica institución, en la que sostiene a setenta niños y niñas con dos comidas. Durante el reparto, al que asistió una delegación del Centro Asturiano de la Habana, pronunciaron elocuentes palabras, para ponderar la obra que se realiza y estimula el amor de los niños al estudio, don Ramón Prieto y don Benjamin Ortiz, magistral de la Catedral ovetense. En la fotografía aparece rodeada de los niños y de distinguidas damas, la presidenta doña Concha Heres, cuyo espíritu de caridad es digno de las mayores alabanzas.